



N°85F0032XIF au catalogue

**Tableaux de données sur
les tribunaux de juridiction
criminelle pour adultes
1998-1999**



Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistiques juridique numéro de télécopieur (1-613-951-6615), numéro sans frais (1-800-387-2231), Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9023) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 85F0032XIF au catalogue sur Internet. Un numéro coûte 30 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 48 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 48 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 770-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; par Internet, en se rendant à order@statcan.ca; ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Centre canadien de la statistique juridique

Tableaux de données sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes

1998-1999

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2000

N° 85F0032XIF au catalogue

Périodicité : Annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 85F0032X1E).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans ce rapport :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.

Table des matières

	Page
Survol de l'enquête	4
1.0 Introduction	4
2.0 Composante des caractéristiques des causes	4
2.1 Besoins nationaux en données	4
2.2 Unités de dénombrement	4
3.0 Champ d'observation	5
4.0 Limites des données	6
5.0 Comparabilité des données de l'ETJCA entre secteurs de compétence	6
6.0 Comparabilité des données de l'ETJCA aux données provenant d'autres secteurs du système de justice	6
6.1 Services policiers	6
6.2 Services correctionnels	7
7.0 Diffusion des données	7
Partie 1 : Survol national	8
Tableau 1.1. Comparutions, accusations et causes, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	9
Tableau 1.2. Causes selon le sexe de l'accusé, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	10
Tableau 1.3. Causes selon l'âge de l'accusé, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	11
Tableau 1.4. Accusations selon le jugement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	12
Tableau 1.5. Causes selon le jugement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	13
Tableau 1.6. Causes selon la peine la plus sévère, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	14
Tableau 1.7. Causes selon la durée de la peine d'emprisonnement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	15
Tableau 1.8. Causes selon la durée de la probation, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	16
Tableau 1.9. Causes selon le montant de l'amende, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	17
Tableau 1.10. Durée moyenne et durée médiane de la peine d'emprisonnement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	18
Tableau 1.11. Durée moyenne et durée médiane de la peine de probation, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	19
Tableau 1.12. Durée moyenne et durée médiane de l'amende, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	20
Tableau 1.13. Causes selon le nombre d'audiences, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	21
Tableau 1.14. Temps écoulé de la première à la dernière audience, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	22
Tableau 1.15. Temps moyen et temps médian écoulé entre la première et la dernière audience, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	23
Partie 2 : Survol des secteurs de compétence	24
Tableau 2.1. Accusations selon le jugement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	25
Tableau 2.2. Causes selon le jugement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	25
Tableau 2.3. Causes selon le type de peine, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	26
Tableau 2.4. Durée moyenne et durée médiane de la peine d'emprisonnement, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	26
Tableau 2.5. Durée moyenne et durée médiane de la probation, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	27
Tableau 2.6. Durée moyenne et durée médiane de l'amende, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	27
Tableau 2.7. Total des causes, temps médian écoulé selon le nombre d'audiences, certaines provinces et les territoires au Canada, 1998-1999	28
Annexes	29
Annexe 1. Couverture des secteurs de compétence par l'ETJCA (Composante des caractéristiques des causes)	30
Annexe 2. Cliché d'enregistrement standard pour les caractéristiques des causes	31
Annexe 3. Liste des tableaux standard de l'ETJCA	32
Annexe 4. Définitions des catégories d'infractions	33
Annexe 5. Renvois	34
Annexe 6. Notes méthodologiques	36

Survol de l'enquête

1.0 Introduction

Les tableaux dans le présent rapport renferment des données sur les caractéristiques des causes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA). Le but de l'ETJCA est de créer et de mettre à jour une base de données nationales sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dans laquelle se trouvent des renseignements statistiques sur les audiences, les accusations et les causes devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. L'enquête se veut un recensement des causes entendues devant les tribunaux criminels de première instance pour adultes au Canada relativement à des infractions aux lois fédérales et provinciales/territoriales et aux règlements municipaux.

Au moment de la préparation de ce rapport, les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dans sept provinces et deux territoires déclaraient des données à l'ETJCA. Les secteurs de compétence déclarants sont les suivants : Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon et Territoires du Nord-Ouest. En outre, l'Alberta déclare des données sur les tribunaux supérieurs (Cour du Banc de la Reine) à l'ETJCA. Ces secteurs de compétence représentent environ 80 % du nombre de causes devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes pour l'ensemble du pays. L'information que renferme le présent rapport porte uniquement sur ces neuf secteurs de compétence participants. Les autres secteurs de compétence (c.-à-d., Nouveau-Brunswick, Manitoba et Colombie-Britannique) fourniront des données à l'enquête d'ici quelques années.

L'ETJCA a deux composantes, celle des caractéristiques des causes et celle du nombre de causes. La composante du nombre de causes comprend la collecte de données agrégées sur les accusations introduites, terminées et en instance, les audiences et les causes relatives à des infractions aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux entendues devant les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle. La composante des caractéristiques des causes permet de recueillir des microdonnées sur les accusations terminées, les audiences et les causes relatives à des infractions aux lois fédérales entendues devant les tribunaux provinciaux et supérieurs de juridiction criminelle. Dans ce rapport, on ne présente que des données sur la composante des caractéristiques des causes.

2.0 Composante des caractéristiques des causes

2.1 Besoins nationaux en données

La composante des caractéristiques des causes est une enquête de microdonnées portant sur les activités des tribunaux de juridiction criminelle aux niveaux des tribunaux provinciaux et des tribunaux supérieurs. L'enquête permet de recueillir des données sur les accusations complétées qui servent à obtenir les unités de dénombrement pour les audiences, les accusations et les causes. D'ailleurs, l'enquête comprend des données sur les jeunes contrevenants renvoyés à procès devant les tribunaux pour adultes en vertu des dispositions de la Loi sur les jeunes contrevenants (LJC), ainsi que sur les adultes inculpés en vertu des articles 26 ou 50 de la LJC.

2.2 Unités de dénombrement

Les unités de dénombrement de base obtenues par la composante des caractéristiques des causes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes sont l'audience, l'accusation, l'accusé et la cause.

2.2.1 Audience

Une audience désigne une comparution devant un tribunal par un accusé. Chaque audience devant un tribunal est déclarée à l'ETJCA en tant que séance séparée une fois l'accusation complétée.

2.2.2 Accusation

Une accusation désigne l'inculpation officielle d'une personne relativement à une infraction à une loi fédérale. La composante des caractéristiques des causes comporte uniquement des données sur les accusations terminées. Une accusation est considérée terminée (ayant fait l'objet d'un « jugement définitif ») dans les cas suivants :

- si l'accusé a été acquitté ou déclaré coupable et condamné;
- si l'accusé a été déclaré inapte à subir son procès;
- si l'accusation a fait l'objet d'un arrêt des procédures, d'un retrait, d'un rejet ou d'une libération à l'issue de l'audience préliminaire;

- si l'accusation a fait l'objet d'un désistement à l'intérieur ou à l'extérieur de la province/du territoire;
- si l'accusé a été renvoyé à procès devant un tribunal supérieur (tribunal en vertu de l'article 96). Cette situation s'applique seulement aux secteurs de compétence qui ne fournissent pas de données sur les tribunaux supérieurs à l'ETJCA. Pour les secteurs de compétence qui déclarent des données sur les tribunaux supérieurs, les renvois aux tribunaux supérieurs ou à des tribunaux provinciaux/territoriaux ne sont pas considérés comme des « jugements définitifs ».

Les accusations sont considérées comme terminées uniquement s'il y a un jugement officiel (et une peine s'il y a lieu), et si l'accusé n'a pas été cité à procès à nouveau devant le même tribunal provincial ou territorial relativement à l'accusation. Les audiences qui ont lieu après le prononcé de la sentence (p. ex., prolongation afin de se conformer au jugement définitif) ne font pas partie du champs de l'enquête.

On reconnaît, toutefois, que certaines accusations peuvent avoir plus d'un jugement. Par exemple :

1. Dans les secteurs de compétence qui ne déclarent pas de données sur les tribunaux supérieurs, un accusé renvoyé à procès devant un tribunal supérieur suivant une enquête préliminaire pourrait choisir de comparaître à nouveau devant un tribunal provincial. Cela entraînerait d'autres audiences devant le tribunal provincial et donc un « deuxième » jugement.
2. Les arrêts de procédures qui sont introduites de nouveau au cours de la même période de référence entraînent de nouvelles audiences devant le tribunal provincial, et donc un deuxième jugement.

Pour les deux exemples précités, et d'autres situations semblables, on compte « deux jugements » pour l'accusation. Toutefois, l'accusation en entier comprend toutes les audiences, de la première audience au jugement définitif et à la peine dans le cas des accusations donnant lieu à une condamnation. Dans le cas d'accusations pour lesquelles il y a eu un renvoi à un autre palier de juridiction ou un arrêt de la procédure, les identificateurs de la cause ont été conservés d'un tribunal à l'autre.

2.2.3 Cause

Une cause désigne une ou plusieurs accusations contre une personne ou une personne morale où les accusations ont fait l'objet d'un jugement définitif devant le même tribunal et le même palier de juridiction à la même date. Les accusations sont identifiées à une cause selon l'identificateur de l'accusé (IDENT) et la date de la dernière audience (DCOURT).

3.0 Champs d'observation

Les tableaux que renferme le présent rapport sont fondés sur des données des caractéristiques des causes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA). Ces données, qui portent sur des accusations en vertu de lois fédérales ayant fait l'objet d'un jugement en 1998-1999, sont recueillies par le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) en collaboration avec les ministères des gouvernements provinciaux et territoriaux chargés de l'administration des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes.

Au moment de la préparation de ce rapport, les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dans sept provinces et deux territoires déclaraient des données à l'ETJCA (voir l'annexe 1). Il s'agit de Terre-Neuve, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Québec, l'Ontario, la Saskatchewan, l'Alberta, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Ces secteurs de compétence représentent environ 80 % du nombre de causes devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada. L'information présentée dans ce rapport porte sur les tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle dans ces neuf secteurs de compétence et sur les tribunaux supérieurs en Alberta.

À l'heure actuelle, ce ne sont pas tous les tribunaux provinciaux et territoriaux des secteurs de compétence participants qui déclarent des données à l'enquête. Les données du tribunal municipal d'Halifax, où sont entendues à peu près 15 % des accusations en vertu de lois fédérales pour cette province, ne sont pas disponibles. Les 140 cours municipales du Québec, qui entendent environ 20 % des accusations portées dans cette province en vertu de lois fédérales, ne participent pas à l'enquête.

L'ETJCA recueille en majeure partie des données sur les activités criminelles des adultes. Cependant, des renseignements sur les adolescents renvoyés devant un tribunal pour adultes en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* font partie du champ de l'enquête.

L'absence d'une couverture nationale des tribunaux provinciaux et territoriaux et des tribunaux supérieurs, et l'indisponibilité de données sur les cours municipales et les cours d'appel limitent l'enquête. On accorde présentement la priorité à la mise en oeuvre de l'ETJCA au niveau des tribunaux provinciaux, territoriaux et supérieurs de juridiction criminelle. L'atteinte d'une couverture nationale des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dépend du degré d'informatisation des systèmes d'information dans les tribunaux provinciaux, territoriaux et supérieurs. Les cours municipales et les cours d'appel pourront être incluses à mesure que les systèmes opérationnels locaux seront informatisés.

4.0 Limites des données

L'absence d'une couverture nationale des tribunaux provinciaux et territoriaux et l'indisponibilité de données de la plupart des tribunaux supérieurs et certaines cours municipales constituent des limites pour certaines applications de données. Par conséquent, les données de l'ETJCA doivent être considérées comme des indicateurs du nombre de causes et des caractéristiques des causes plutôt que comme des valeurs précises pour les raisons suivantes :

- On ignore l'ampleur de la sous-déclaration, c'est-à-dire la mesure dans laquelle l'ensemble des audiences, des accusations et des causes ont été déclarées dans le cadre de l'enquête. On suit de près le champ d'observation de l'enquête et la déclaration des données, et les répondants informent, si possible, le CCSJ lorsqu'ils soupçonnent des problèmes ou des anomalies au chapitre de la déclaration.
- Les données sur les causes présentées dans certains tableaux sont classées selon le jugement le plus sévère, l'infraction la plus grave, la condamnation et la peine les plus sévères. Le classement des données selon ces catégories occasionne un sous-dénombrement des cas moins graves.
- Une accusation peut être comptée plus d'une fois dans les cas suivants : a) si l'accusation est suspendue au cours d'une période de référence donnée et introduite de nouveau au cours d'une autre période, b) si l'accusation est suspendue puis introduite à nouveau avec des identificateurs différents; c) si l'accusation fait l'objet d'un désistement d'un tribunal à un autre; ou d) si l'accusé est renvoyé devant un tribunal supérieur, puis retourné devant un tribunal provincial/territorial avec des identificateurs différents.
- Les différences qui existent entre les secteurs de compétence quant aux politiques, à l'administration, aux définitions et aux méthodes de collecte et de contrôle des données peuvent également entraîner des différences dans les nombres déclarés par l'ETJCA et ceux des secteurs de compétence.

5.0 Comparabilité des données de l'ETJCA entre les provinces et les territoires

Les données présentées ici montrent les différences entre les provinces et les territoires. Ces divergences peuvent s'expliquer par les différences touchant les procédures de fonctionnement et d'enregistrement dans les tribunaux, l'interprétation des lois ou des concepts juridiques, les pratiques en matière de détermination de la peine et les caractéristiques démographiques. Pour ces raisons, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données entre les provinces et les territoires.

6.0 Comparabilité des données de l'ETJCA et des données provenant des autres secteurs du système de justice

6.1 Services policiers

Le CCSJ administre le Programme révisé de déclaration uniforme de la criminalité (DUC). Dans le cadre de ce programme, des données sont recueillies sur les actes criminels signalés à la police. Pour bien des raisons, les chiffres du programme DUC quant aux infractions classées par mise en accusation ne sont pas comparables à ceux de l'ETJCA relativement aux accusations ayant fait l'objet d'un jugement. Cette différence est attribuable à plusieurs facteurs. Elle découle en partie des règles de déclaration utilisées par le programme DUC. Selon ce programme, les crimes de violence sont comptés à partir du nombre de victimes en cause dans l'affaire, tandis que les crimes sans violence sont comptés à partir du nombre d'affaires distinctes. De plus, les chiffres du programme DUC englobent les infractions commises par des adolescents, alors que les chiffres de l'ETJCA sur les accusations englobent uniquement les infractions commises par des adolescents qui ont été renvoyés devant un tribunal pour adultes.

Les chiffres du programme DUC concernant les adultes accusés diffèrent des chiffres de l'ETJCA sur les causes ayant fait l'objet d'un jugement. Encore ici, plusieurs raisons expliquent cette différence. Les délits de la route au *Code criminel* sont pris en compte dans les chiffres de l'ETJCA sur les causes ayant fait l'objet d'un jugement et non dans les chiffres du programme DUC. Les accusations portées par la police peuvent être rejetées avant de parvenir au tribunal : les accusations peuvent être retirées ou d'autres méthodes de règlement des différends peuvent être utilisées. Enfin, les délais qui existent entre le moment où l'accusation est portée contre un accusé et le jugement du tribunal à l'égard de la cause donnent lieu à des écarts dans le dénombrement au cours d'une même période de référence.

6.2 Services correctionnels

Le nombre de causes donnant lieu à une peine d'emprisonnement, tel que déclaré par l'ETJCA, sera différent du nombre réel d'admissions à des établissements correctionnels. Le CCSJ mène l'Enquête sur les services correctionnels pour adultes (ESCA), qui mesure notamment le nombre de personnes admises dans les établissements correctionnels au Canada. Le nombre de peines d'emprisonnement diffère du nombre d'admissions de personnes condamnées à des établissements correctionnels pour les raisons suivantes : i) les chiffres de l'ESCA sur les admissions incluent les admissions de personnes condamnées à des peines d'emprisonnement par les tribunaux supérieurs et les admissions en raison du défaut de payer une amende. Seule l'Alberta déclare des données sur les tribunaux supérieurs à l'ETJCA. L'ETJCA permet de recueillir des données sur les amendes mais pas de recueillir des données sur les personnes condamnées à l'emprisonnement pour défaut de paiement d'une amende; et ii) un accusé condamné à une peine d'emprisonnement déjà purgée serait compté de façon différente dans chaque enquête. L'ETJCA ne recueille aucune donnée sur la durée de la peine déjà purgée (c.-à-d. que l'accusé était incarcéré pendant le procès) et l'ESCA identifie ces peines comme des cas de détention provisoire en attendant la fin du procès.

7.0 Diffusion des données

Le Programme des tribunaux diffuse à tous les ans des données par le biais du présent rapport, d'un rapport *Juristat* et de tableaux personnalisés disponibles sur demande (qu'il faut payer). Ces données sont sujettes à être révisées en raison de l'évolution de l'environnement juridique et du raffinement des éléments de données. On présente, dans l'annexe 2, une liste des éléments de données.

Le nombre de tableaux que renferme cette publication se limite aux tableaux qui intéressent le plus les utilisateurs de données. Il y a, toutefois, un certain nombre de tableaux qui sont disponibles sur demande. Une liste complète de tableaux supplémentaires est présentée dans l'annexe 3 de ce rapport.

Partie 1 – Survol National

Tableau 1.1

Audiences, accusations et causes

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Comptes totaux					
	Audiences	Accusations	Audiences-causes	Causes	Causes impliquant une seule accusation	Causes impliquant de multiples accusations
	#	#	#	#	#	#
Total des infractions	4,552,804	840,539	1,849,163	394,884	209,481	185,403
Total Code criminel	3,982,628	745,145	1,658,126	350,850	179,266	171,584
Infractions contre la personne	779,009	126,461	457,071	82,097	41,769	40,328
Homicide	6,195	582	5,074	480	302	178
Tentative de meurtre	6,287	674	3,518	362	96	266
Vol qualifié	79,264	8,852	36,983	4,691	1,384	3,307
Enlèvement	29,143	3,130	2,101	297	93	204
Agression sexuelle	77,895	10,178	44,887	6,140	2,613	3,527
Abus sexuel	49,503	6,323	9,577	1,360	526	834
Voie de fait sérieuse	210,696	33,177	130,498	21,761	8,773	12,988
Rapt	1,406	247	817	147	93	54
Voie de fait	318,620	63,298	223,616	46,859	27,889	18,970
Infractions contre les biens	1,310,779	230,731	484,206	101,168	50,091	51,077
Introduction par effraction	189,834	32,115	79,818	14,268	5,089	9,179
Crime d'incendie	7,862	1,094	4,220	619	248	371
Fraude	403,975	62,767	113,728	20,835	8,290	12,545
Possession de biens volés	281,672	45,379	74,825	13,610	6,988	6,622
Vols	300,228	64,417	161,518	40,291	22,946	17,345
Détérioration de biens et méfaits	127,208	24,959	50,097	11,545	6,530	5,015
Autres Code criminel	1,379,677	266,711	485,316	110,940	70,649	40,291
Armes offensives et explosifs	152,640	20,895	41,698	7,501	2,947	4,554
Administration de la justice	396,850	91,955	168,307	40,777	26,765	14,012
Infractions contre l'ordre public	77,850	17,001	36,763	8,977	4,631	4,346
Mœurs - sexuelle	53,477	9,410	25,654	5,830	4,449	1,381
Mœurs - jeux et paris	22,001	2,302	5,543	777	377	400
Code criminel-non précisé	676,859	125,148	207,351	47,078	31,480	15,598
Délits de la route	513,163	121,242	231,533	56,645	16,757	39,888
Délits de la route au Code criminel	92,741	17,392	42,518	8,488	4,839	3,649
Conduite avec facultés affaiblies	420,422	103,850	189,015	48,157	11,918	36,239
Total lois fédérales	570,176	95,394	191,037	44,034	30,215	13,819
Drogues	277,012	40,056	113,860	20,166	13,296	6,870
Trafic de stupéfiants	170,978	19,588	61,695	7,895	3,252	4,643
Possession de stupéfiants	106,034	20,468	52,165	12,271	10,044	2,227
Autres lois fédérales	293,164	55,338	77,177	23,868	16,919	6,949

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.2

Causes selon le sexe de l'accusé

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Sexe de l'accusé							
		Hommes		Femmes		Sociétés		Inconnu	
		#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	394,884	321,643	81.5	59,002	14.9	925	0.2	13,314	3.4
Total Code criminel	350,850	286,983	81.8	53,951	15.4	173	--	9,743	2.8
Infractions contre la personne	82,097	70,096	85.4	10,394	12.7	-	-	1,607	2.0
Homicide	480	409	85.2	64	13.3	-	-	7	1.5
Tentative de meurtre	362	315	87.0	34	9.4	-	-	13	3.6
Vol qualifié	4,691	4,213	89.8	350	7.5	-	-	128	2.7
Enlèvement	297	266	89.6	21	7.1	-	-	10	3.4
Agression sexuelle	6,140	5,962	97.1	73	1.2	-	-	105	1.7
Abus sexuel	1,360	1,261	92.7	22	1.6	-	-	77	5.7
Voie de fait sérieuse	21,761	18,224	83.7	3,078	14.1	-	-	459	2.1
Rapt	147	89	60.5	56	38.1	-	-	2	1.4
Voie de fait	46,859	39,357	84.0	6,696	14.3	-	-	806	1.7
Infractions contre les biens	101,168	77,466	76.6	20,726	20.5	39	--	2,937	2.9
Introduction par effraction	14,268	12,874	90.2	786	5.5	-	-	608	4.3
Crime d'incendie	619	487	78.7	88	14.2	-	-	44	7.1
Fraude	20,835	14,358	68.9	5,749	27.6	27	0.1	701	3.4
Possession de biens volés	13,610	11,839	87.0	1,534	11.3	4	--	233	1.7
Vols	40,291	27,977	69.4	11,181	27.8	7	--	1,126	2.8
Détérioration de biens et méfaits	11,545	9,931	86.0	1,388	12.0	1	--	225	1.9
Autres Code criminel	110,940	90,994	82.0	17,062	15.4	134	0.1	2,750	2.5
Armes offensives et explosifs	7,501	6,686	89.1	602	8.0	1	--	212	2.8
Administration de la justice	40,777	34,647	85.0	5,544	13.6	3	--	583	1.4
Infractions contre l'ordre public	8,977	7,483	83.4	1,321	14.7	1	--	172	1.9
Moeurs - sexuelle	5,830	3,285	56.3	2,313	39.7	6	0.1	226	3.9
Moeurs - jeux et paris	777	508	65.4	186	23.9	61	7.9	22	2.8
Code criminel-non précisé	47,078	38,385	81.5	7,096	15.1	62	0.1	1,535	3.3
Délits de la route	56,645	48,427	85.5	5,769	10.2	-	-	2,449	4.3
Délits de la route au Code criminel	8,488	7,632	89.9	665	7.8	-	-	191	2.3
Conduite avec facultés affaiblies	48,157	40,795	84.7	5,104	10.6	-	-	2,258	4.7
Total lois fédérales	44,034	34,660	78.7	5,051	11.5	752	1.7	3,571	8.1
Drogues	20,166	17,196	85.3	2,779	13.8	2	--	189	0.9
Trafic de stupéfiants	7,895	6,382	80.8	1,405	17.8	1	--	107	1.4
Possession de stupéfiants	12,271	10,814	88.1	1,374	11.2	1	--	82	0.7
Autres lois fédérales	23,868	17,464	73.2	2,272	9.5	750	3.1	3,382	14.2

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.3

Causes selon l'âge de l'accusé

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Groupe d'âge										Inconnu	
		18 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 +			
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	394,884	113,485	28.7	121,087	30.7	92,197	23.3	36,358	9.2	16,598	4.2	15,159	3.8
Total Code criminel	350,850	98,969	28.2	108,438	30.9	83,193	23.7	32,683	9.3	14,967	4.3	12,600	3.6
Infractions contre la personne	82,097	20,166	24.6	26,926	32.8	20,840	25.4	7,649	9.3	3,448	4.2	3,068	3.7
Homicide	480	137	28.5	180	37.5	84	17.5	40	8.3	20	4.2	19	4.0
Tentative de meurtre	362	111	30.7	122	33.7	75	20.7	27	7.5	15	4.1	12	3.3
Vol qualifié	4,691	2,101	44.8	1,509	32.2	781	16.6	153	3.3	26	0.6	121	2.6
Enlèvement	297	87	29.3	93	31.3	67	22.6	23	7.7	13	4.4	14	4.7
Agression sexuelle	6,140	1,136	18.5	1,803	29.4	1,560	25.4	815	13.3	579	9.4	247	4.0
Abus sexuel	1,360	190	14.0	371	27.3	368	27.1	180	13.2	157	11.5	94	6.9
Voie de fait sérieuse	21,761	6,514	29.9	7,144	32.8	5,086	23.4	1,723	7.9	745	3.4	549	2.5
Rapt	147	16	10.9	62	42.2	36	24.5	16	10.9	3	2.0	14	9.5
Voie de fait	46,859	9,874	21.1	15,642	33.4	12,783	27.3	4,672	10.0	1,890	4.0	1,998	4.3
Infractions contre les biens	101,168	36,867	36.4	30,140	29.8	20,724	20.5	7,495	7.4	3,307	3.3	2,635	2.6
Introduction par effraction	14,268	7,481	52.4	3,995	28.0	1,945	13.6	443	3.1	74	0.5	330	2.3
Crime d'incendie	619	223	36.0	157	25.4	122	19.7	70	11.3	31	5.0	16	2.6
Fraude	20,835	5,583	26.8	7,243	34.8	4,805	23.1	1,766	8.5	568	2.7	870	4.2
Possession de biens volés	13,610	6,105	44.9	4,000	29.4	2,269	16.7	671	4.9	202	1.5	363	2.7
Vols	40,291	12,811	31.8	11,197	27.8	9,397	23.3	3,872	9.6	2,195	5.4	819	2.0
Détérioration de biens et méfaits	11,545	4,664	40.4	3,548	30.7	2,186	18.9	673	5.8	237	2.1	237	2.1
Autres Code criminel	110,940	31,356	28.3	34,718	31.3	25,327	22.8	9,161	8.3	3,832	3.5	6,546	5.9
Armes offensives et explosifs	7,501	2,291	30.5	2,033	27.1	1,544	20.6	802	10.7	501	6.7	330	4.4
Administration de la justice	40,777	13,125	32.2	13,638	33.4	9,234	22.6	2,881	7.1	953	2.3	946	2.3
Infractions contre l'ordre public	8,977	3,360	37.4	3,072	34.2	1,716	19.1	517	5.8	185	2.1	127	1.4
Mœurs - sexuelle	5,830	1,027	17.6	2,064	35.4	1,552	26.6	590	10.1	350	6.0	247	4.2
Mœurs - jeux et paris	777	53	6.8	161	20.7	155	19.9	150	19.3	87	11.2	171	22.0
Code criminel-non précisé	47,078	11,500	24.4	13,750	29.2	11,126	23.6	4,221	9.0	1,756	3.7	4,725	10.0
Délits de la route	56,645	10,580	18.7	16,654	29.4	16,302	28.8	8,378	14.8	4,380	7.7	351	0.6
Délits de la route au Code criminel	8,488	1,755	20.7	2,880	33.9	2,299	27.1	1,008	11.9	450	5.3	96	1.1
Conduite avec facultés affaiblies	48,157	8,825	18.3	13,774	28.6	14,003	29.1	7,370	15.3	3,930	8.2	255	0.5
Total lois fédérales	44,034	14,516	33.0	12,649	28.7	9,004	20.4	3,675	8.3	1,631	3.7	2,559	5.8
Drogues	20,166	7,415	36.8	6,531	32.4	4,248	21.1	1,054	5.2	224	1.1	694	3.4
Trafic de stupéfiants	7,895	2,223	28.2	2,754	34.9	1,893	24.0	535	6.8	138	1.7	352	4.5
Possession de stupéfiants	12,271	5,192	42.3	3,777	30.8	2,355	19.2	519	4.2	86	0.7	342	2.8
Autres lois fédérales	23,868	7,101	29.8	6,118	25.6	4,756	19.9	2,621	11.0	1,407	5.9	1,865	7.8

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.4

Accusations selon la décision

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des accusations	Décision									
		Coupable		Cour Supérieure		Autres		Retrait		Acquittement	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	840,539	392,393	46.7	16,915	2.0	31,123	3.7	372,862	44.4	27,246	3.2
Total Code criminel	745,145	341,550	45.8	13,994	1.9	27,320	3.7	337,880	45.3	24,401	3.3
Infractions contre la personne	126,461	52,170	41.3	5,245	4.1	3,646	2.9	58,402	46.2	6,998	5.5
Homicide	582	166	28.5	174	29.9	28	4.8	202	34.7	12	2.1
Tentative de meurtre	674	87	12.9	107	15.9	48	7.1	379	56.2	53	7.9
Vol qualifié	8,852	4,380	49.5	620	7.0	278	3.1	3,391	38.3	183	2.1
Enlèvement	3,130	567	18.1	274	8.8	101	3.2	1,950	62.3	238	7.6
Agression sexuelle	10,178	2,686	26.4	1,638	16.1	211	2.1	4,972	48.9	671	6.6
Abus sexuel	6,323	1,606	25.4	1,010	16.0	140	2.2	3,168	50.1	399	6.3
Voie de fait sérieuse	33,177	13,198	39.8	998	3.0	995	3.0	15,925	48.0	2,061	6.2
Rapt	247	53	21.5	16	6.5	7	2.8	159	64.4	12	4.9
Voie de fait	63,298	29,427	46.5	408	0.6	1,838	2.9	28,256	44.6	3,369	5.3
Infractions contre les biens	230,731	112,329	48.7	4,298	1.9	8,159	3.5	102,311	44.3	3,634	1.6
Introduction par effraction	32,115	19,176	59.7	668	2.1	1,264	3.9	10,457	32.6	550	1.7
Crime d'incendie	1,094	467	42.7	94	8.6	80	7.3	404	36.9	49	4.5
Fraude	62,767	29,091	46.3	1,109	1.8	3,076	4.9	28,667	45.7	824	1.3
Possession de biens volés	45,379	14,429	31.8	1,334	2.9	1,266	2.8	27,697	61.0	653	1.4
Vols	64,417	36,478	56.6	990	1.5	1,872	2.9	24,190	37.6	887	1.4
Détérioration de biens et méfaits	24,959	12,688	50.8	103	0.4	601	2.4	10,896	43.7	671	2.7
Autres Code criminel	266,711	120,155	45.1	3,934	1.5	12,370	4.6	121,325	45.5	8,927	3.3
Armes offensives et explosifs	20,895	6,494	31.1	1,304	6.2	653	3.1	11,864	56.8	580	2.8
Administration de la justice	91,955	47,300	51.4	344	0.4	2,672	2.9	40,495	44.0	1,144	1.2
Infractions contre l'ordre public	17,001	10,116	59.5	61	0.4	422	2.5	6,066	35.7	336	2.0
Mœurs - sexuelle	9,410	3,689	39.2	280	3.0	166	1.8	5,176	55.0	99	1.1
Mœurs - jeux et paris	2,302	366	15.9	1	--	8	0.3	1,268	55.1	659	28.6
Code criminel-non précisé	125,148	52,190	41.7	1,944	1.6	8,449	6.8	56,456	45.1	6,109	4.9
Délits de la route	121,242	56,896	46.9	517	0.4	3,145	2.6	55,842	46.1	4,842	4.0
Délits de la route au Code criminel	17,392	9,969	57.3	248	1.4	387	2.2	6,469	37.2	319	1.8
Conduite avec facultés affaiblies	103,850	46,927	45.2	269	0.3	2,758	2.7	49,373	47.5	4,523	4.4
Total lois fédérales	95,394	50,843	53.3	2,921	3.1	3,803	4.0	34,982	36.7	2,845	3.0
Drogues	40,056	18,313	45.7	2,329	5.8	752	1.9	18,314	45.7	348	0.9
Trafic de stupéfiants	19,588	6,833	34.9	1,987	10.1	371	1.9	10,147	51.8	250	1.3
Possession de stupéfiants	20,468	11,480	56.1	342	1.7	381	1.9	8,167	39.9	98	0.5
Autres lois fédérales	55,338	32,530	58.8	592	1.1	3,051	5.5	16,668	30.1	2,497	4.5

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.5

Causes selon la décision

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Disposition									
		Coupable		Cour Supérieure		Autres		Retrait		Acquittement	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	394,884	240,653	60.9	5,380	1.4	13,367	3.4	125,699	31.8	9,785	2.5
Total Code criminel	350,850	209,923	59.8	4,421	1.3	12,536	3.6	114,956	32.8	9,014	2.6
Infractions contre la personne	82,097	42,654	52.0	2,341	2.9	2,285	2.8	31,331	38.2	3,486	4.2
Homicide	480	148	30.8	156	32.5	23	4.8	145	30.2	8	1.7
Tentative de meurtre	362	75	20.7	83	22.9	29	8.0	161	44.5	14	3.9
Vol qualifié	4,691	2,634	56.2	381	8.1	142	3.0	1,465	31.2	69	1.5
Enlèvement	297	99	33.3	22	7.4	11	3.7	156	52.5	9	3.0
Agression sexuelle	6,140	2,128	34.7	974	15.9	114	1.9	2,506	40.8	418	6.8
Abus sexuel	1,360	760	55.9	102	7.5	30	2.2	426	31.3	42	3.1
Voie de fait sérieuse	21,761	11,641	53.5	506	2.3	555	2.6	8,008	36.8	1,051	4.8
Rapt	147	43	29.3	7	4.8	4	2.7	84	57.1	9	6.1
Voie de fait	46,859	25,126	53.6	110	0.2	1,377	2.9	18,380	39.2	1,866	4.0
Infractions contre les biens	101,168	63,580	62.8	1,079	1.1	2,460	2.4	32,748	32.4	1,301	1.3
Introduction par effraction	14,268	9,880	69.2	288	2.0	507	3.6	3,377	23.7	216	1.5
Crime d'incendie	619	356	57.5	39	6.3	37	6.0	162	26.2	25	4.0
Fraude	20,835	12,704	61.0	433	2.1	668	3.2	6,792	32.6	238	1.1
Possession de biens volés	13,610	8,266	60.7	157	1.2	241	1.8	4,759	35.0	187	1.4
Vols	40,291	24,957	61.9	144	0.4	832	2.1	13,905	34.5	453	1.1
Détérioration de biens et méfaits	11,545	7,417	64.2	18	0.2	175	1.5	3,753	32.5	182	1.6
Autres Code criminel	110,940	60,453	54.5	863	0.8	7,022	6.3	40,460	36.5	2,142	1.9
Armes offensives et explosifs	7,501	4,260	56.8	208	2.8	300	4.0	2,607	34.8	126	1.7
Administration de la justice	40,777	22,711	55.7	112	0.3	829	2.0	16,741	41.1	384	0.9
Infractions contre l'ordre public	8,977	6,584	73.3	29	0.3	152	1.7	2,110	23.5	102	1.1
Mœurs - sexuelle	5,830	3,175	54.5	29	0.5	96	1.6	2,481	42.6	49	0.8
Mœurs - jeux et paris	777	287	36.9	-	-	3	0.4	457	58.8	30	3.9
Code criminel-non précisé	47,078	23,436	49.8	485	1.0	5,642	12.0	16,064	34.1	1,451	3.1
Délits de la route	56,645	43,236	76.3	138	0.2	769	1.4	10,417	18.4	2,085	3.7
Délits de la route au Code criminel	8,488	6,023	71.0	84	1.0	148	1.7	2,103	24.8	130	1.5
Conduite avec facultés affaiblies	48,157	37,213	77.3	54	0.1	621	1.3	8,314	17.3	1,955	4.1
Total lois fédérales	44,034	30,730	69.8	959	2.2	831	1.9	10,743	24.4	771	1.8
Drogues	20,166	12,004	59.5	840	4.2	324	1.6	6,892	34.2	106	0.5
Trafic de stupéfiants	7,895	3,940	49.9	807	10.2	123	1.6	2,967	37.6	58	0.7
Possession de stupéfiants	12,271	8,064	65.7	33	0.3	201	1.6	3,925	32.0	48	0.4
Autres lois fédérales	23,868	18,726	78.5	119	0.5	507	2.1	3,851	16.1	665	2.8

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.6

Causes selon la peine la plus sévère

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Peine la plus sévère											
		Incarcération		Probation		Amende		Restitution		Autres		Non condamné	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	240,653	84,011	34.9	65,749	27.3	78,552	32.6	264	0.1	10,315	4.3	1,762	0.7
Total Code criminel	209,923	77,918	37.1	61,006	29.1	60,428	28.8	258	0.1	8,601	4.1	1,712	0.8
Infractions contre la personne	42,654	16,787	39.4	20,087	47.1	3,240	7.6	11	--	2,144	5.0	385	0.9
Homicide	148	122	82.4	8	5.4	3	2.0	-	-	7	4.7	8	5.4
Tentative de meurtre	75	55	73.3	4	5.3	2	2.7	-	-	3	4.0	11	14.7
Vol qualifié	2,634	2,042	77.5	423	16.1	20	0.8	-	-	131	5.0	18	0.7
Enlèvement	99	66	66.7	29	29.3	-	-	-	-	4	4.0	-	-
Agression sexuelle	2,128	1,223	57.5	614	28.9	41	1.9	-	-	215	10.1	35	1.6
Abus sexuel	760	454	59.7	204	26.8	8	1.1	-	-	93	12.2	1	0.1
Voie de fait sérieuse	11,641	5,628	48.3	4,428	38.0	857	7.4	3	--	575	4.9	150	1.3
Rapt	43	16	37.2	20	46.5	1	2.3	-	-	6	14.0	-	-
Voie de fait	25,126	7,181	28.6	14,357	57.1	2,308	9.2	8	--	1,110	4.4	162	0.6
Infractions contre les biens	63,580	26,098	41.0	22,722	35.7	10,693	16.8	215	0.3	3,619	5.7	233	0.4
Introduction par effraction	9,880	6,175	62.5	3,060	31.0	177	1.8	36	0.4	341	3.5	91	0.9
Crime d'incendie	356	187	52.5	130	36.5	5	1.4	-	-	30	8.4	4	1.1
Fraude	12,704	4,468	35.2	5,342	42.0	1,544	12.2	63	0.5	1,252	9.9	35	0.3
Possession de biens volés	8,266	3,918	47.4	2,396	29.0	1,631	19.7	12	0.1	288	3.5	21	0.3
Vols	24,957	9,508	38.1	8,124	32.6	5,837	23.4	39	0.2	1,390	5.6	59	0.2
Détérioration de biens et méfaits	7,417	1,842	24.8	3,670	49.5	1,499	20.2	65	0.9	318	4.3	23	0.3
Autres Code criminel	60,453	26,381	43.6	15,007	24.8	15,443	25.5	29	--	2,531	4.2	1,062	1.8
Armes offensives et explosifs	4,260	1,392	32.7	1,444	33.9	1,138	26.7	2	--	272	6.4	12	0.3
Administration de la justice	22,711	12,979	57.1	2,704	11.9	6,333	27.9	1	--	504	2.2	190	0.8
Infractions contre l'ordre public	6,584	2,044	31.0	1,592	24.2	2,616	39.7	3	-	295	4.5	34	0.5
Moeurs - sexuelle	3,175	921	29.0	1,132	35.7	859	27.1	1	--	255	8.0	7	0.2
Moeurs - jeux et paris	287	4	1.4	104	36.2	105	36.6	-	-	74	25.8	-	-
Code criminel-non précisé	23,436	9,041	38.6	8,031	34.3	4,392	18.7	22	0.1	1,131	4.8	819	3.5
Délits de la route	43,236	8,652	20.0	3,190	7.4	31,052	71.8	3	--	307	0.7	32	0.1
Délits de la route au Code criminel	6,023	3,022	50.2	507	8.4	2,313	38.4	3	--	165	2.7	13	0.2
Conduite avec facultés affaiblies	37,213	5,630	15.1	2,683	7.2	28,739	77.2	-	-	142	0.4	19	0.1
Total lois fédérales	30,730	6,093	19.8	4,743	15.4	18,124	59.0	6	--	1,714	5.6	50	0.2
Drogues	12,004	3,455	28.8	2,162	18.0	5,273	43.9	2	--	1,102	9.2	10	0.1
Trafic de stupéfiants	3,940	2,293	58.2	532	13.5	717	18.2	2	0.1	392	9.9	4	0.1
Possession de stupéfiants	8,064	1,162	14.4	1,630	20.2	4,556	56.5	-	-	710	8.8	6	0.1
Autres lois fédérales	18,726	2,638	14.1	2,581	13.8	12,851	68.6	4	--	612	3.3	40	0.2

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.7
Causes selon la durée de la peine d'incarcération
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Durée de la peine d'incarcération													
		1 mois ou moins		>1 à 6 mois		>6 à 12 mois		>1 à <2 ans		2 ans et plus		Inconnu		Incarcération	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	240,653	39,415	16.4	29,569	12.3	5,272	2.2	2,788	1.2	3,162	1.3	3,805	1.6	156,642	65.1
Total Code criminel	209,923	37,247	17.7	27,508	13.1	4,665	2.2	2,412	1.1	2,691	1.3	3,395	1.6	132,005	62.9
Infractions contre la personne	42,654	5,253	12.3	6,931	16.2	1,496	3.5	999	2.3	1,480	3.5	628	1.5	25,867	60.6
Homicide	148	5	3.4	5	3.4	5	3.4	8	5.4	97	65.5	2	1.4	26	17.6
Tentative de meurtre	75	3	4.0	4	5.3	4	5.3	10	13.3	34	45.3	-	-	20	26.7
Vol qualifié	2,634	141	5.4	343	13.0	348	13.2	353	13.4	805	30.6	52	2.0	592	22.5
Enlèvement	99	4	4.0	24	24.2	9	9.1	9	9.1	15	15.2	5	5.1	33	33.3
Agression sexuelle	2,128	100	4.7	376	17.7	216	10.2	229	10.8	264	12.4	38	1.8	905	42.5
Abus sexuel	760	39	5.1	182	23.9	89	11.7	74	9.7	61	8.0	9	1.2	306	40.3
Voie de fait sérieuse	11,641	1,671	14.4	2,709	23.3	618	5.3	257	2.2	186	1.6	187	1.6	6,013	51.7
Rapt	43	8	18.6	4	9.3	1	2.3	-	-	2	4.7	1	2.3	27	62.8
Voie de fait	25,126	3,282	13.1	3,284	13.1	206	0.8	59	0.2	16	0.1	334	1.3	17,945	71.4
Infractions contre les biens	63,580	9,735	15.3	10,922	17.2	2,425	3.8	1,080	1.7	895	1.4	1,041	1.6	37,482	59.0
Introduction par effraction	9,880	857	8.7	2,697	27.3	1,219	12.3	656	6.6	588	6.0	158	1.6	3,705	37.5
Crime d'incendie	356	19	5.3	54	15.2	34	9.6	43	12.1	28	7.9	9	2.5	169	47.5
Fraude	12,704	1,585	12.5	2,062	16.2	366	2.9	146	1.1	139	1.1	170	1.3	8,236	64.8
Possession de biens volés	8,266	1,448	17.5	1,887	22.8	287	3.5	75	0.9	53	0.6	168	2.0	4,348	52.6
Vols	24,957	4,686	18.8	3,663	14.7	478	1.9	153	0.6	84	0.3	444	1.8	15,449	61.9
Détérioration de biens et méfaits	7,417	1,140	15.4	559	7.5	41	0.6	7	0.1	3	--	92	1.2	5,575	75.2
Autres Code criminel	60,453	17,497	28.9	6,271	10.4	500	0.8	234	0.4	260	0.4	1,619	2.7	34,072	56.4
Armes offensives et explosifs	4,260	516	12.1	574	13.5	143	3.4	55	1.3	55	1.3	49	1.2	2,868	67.3
Administration de la justice	22,711	9,641	42.5	2,349	10.3	84	0.4	22	0.1	14	0.1	869	3.8	9,732	42.9
Infractions contre l'ordre public	6,584	1,388	21.1	525	8.0	12	0.2	4	0.1	1	--	114	1.7	4,540	69.0
Mœurs - sexuelle	3,175	644	20.3	167	5.3	12	0.4	10	0.3	11	0.3	77	2.4	2,254	71.0
Mœurs - jeux et paris	287	2	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	2	0.7	283	98.6
Code criminel-non précisé	23,436	5,306	22.6	2,656	11.3	249	1.1	143	0.6	179	0.8	508	2.2	14,395	61.4
Délits de la route	43,236	4,762	11.0	3,384	7.8	244	0.6	99	0.2	56	0.1	107	0.2	34,584	80.0
Délits de la route au Code criminel	6,023	1,511	25.1	1,283	21.3	119	2.0	56	0.9	23	0.4	30	0.5	3,001	49.8
Conduite avec facultés affaiblies	37,213	3,251	8.7	2,101	5.6	125	0.3	43	0.1	33	0.1	77	0.2	31,583	84.9
Total lois fédérales	30,730	2,168	7.1	2,061	6.7	607	2.0	376	1.2	471	1.5	410	1.3	24,637	80.2
Drogues	12,004	1,223	10.2	1,173	9.8	281	2.3	194	1.6	341	2.8	243	2.0	8,549	71.2
Trafic de stupéfiants	3,940	451	11.4	962	24.4	270	6.9	189	4.8	337	8.6	84	2.1	1,647	41.8
Possession de stupéfiants	8,064	772	9.6	211	2.6	11	0.1	5	0.1	4	--	159	2.0	6,902	85.6
Autres lois fédérales	18,726	945	5.0	888	4.7	326	1.7	182	1.0	130	0.7	167	0.9	16,088	85.9

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.8

Causes selon la durée de l'ordonnance de probation

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Durée de l'ordonnance de probation													
		3 mois ou moins		>3 à 6 mois		>6 à 12 mois		>12 à 24 ans		>24 mois		Inconnu		Aucune probation	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	240,653	5,155	2.1	10,270	4.3	43,868	18.2	34,289	14.2	7,238	3.0	77	--	139,756	58.1
Total Code criminel	209,923	4,698	2.2	9,254	4.4	41,038	19.5	31,910	15.2	6,811	3.2	72	--	116,140	55.3
Infractions contre la personne	42,654	593	1.4	2,271	5.3	13,875	32.5	11,455	26.9	2,568	6.0	24	0.1	11,868	27.8
Homicide	148	1	0.7	-	-	4	2.7	7	4.7	12	8.1	-	-	124	83.8
Tentative de meurtre	75	-	-	-	-	1	1.3	8	10.7	12	16.0	-	-	54	72.0
Vol qualifié	2,634	10	0.4	18	0.7	247	9.4	646	24.5	331	12.6	1	--	1,381	52.4
Enlèvement	99	-	-	2	2.0	17	17.2	32	32.3	23	23.2	-	25	25.3	
Agression sexuelle	2,128	17	0.8	45	2.1	398	18.7	661	31.1	377	17.7	-	-	630	29.6
Abus sexuel	760	6	0.8	13	1.7	87	11.4	292	38.4	214	28.2	-	-	148	19.5
Voie de fait sérieuse	11,641	188	1.6	383	3.3	3,236	27.8	3,541	30.4	725	6.2	7	0.1	3,561	30.6
Rapt	43	-	-	1	2.3	10	23.3	14	32.6	10	23.3	-	-	8	18.6
Voie de fait	25,126	371	1.5	1,809	7.2	9,875	39.3	6,254	24.9	864	3.4	16	0.1	5,937	23.6
Infractions contre les biens	63,580	1,198	1.9	3,134	4.9	14,868	23.4	11,897	18.7	2,446	3.8	28	--	30,009	47.2
Introduction par effraction	9,880	89	0.9	214	2.2	2,084	21.1	3,050	30.9	670	6.8	8	0.1	3,765	38.1
Crime d'incendie	356	2	0.6	8	2.2	54	15.2	120	33.7	74	20.8	-	-	98	27.5
Fraude	12,704	220	1.7	592	4.7	3,134	24.7	2,852	22.4	820	6.5	7	0.1	5,079	40.0
Possession de biens volés	8,266	177	2.1	322	3.9	1,705	20.6	1,235	14.9	163	2.0	1	--	4,663	56.4
Vols	24,957	473	1.9	1,235	4.9	5,627	22.5	3,578	14.3	571	2.3	6	--	13,467	54.0
Détérioration de biens et méfaits	7,417	237	3.2	763	10.3	2,264	30.5	1,062	14.3	148	2.0	6	0.1	2,937	39.6
Autres Code criminel	60,453	1,424	2.4	2,591	4.3	9,682	16.0	7,041	11.6	1,459	2.4	12	--	38,244	63.3
Armes offensives et explosifs	4,260	75	1.8	158	3.7	833	19.6	805	18.9	178	4.2	1	--	2,210	51.9
Administration de la justice	22,711	525	2.3	571	2.5	2,211	9.7	1,638	7.2	270	1.2	1	--	17,495	77.0
Infractions contre l'ordre public	6,584	168	2.6	398	6.0	1,020	15.5	431	6.5	62	0.9	-	-	4,505	68.4
Moeurs - sexuelle	3,175	45	1.4	178	5.6	755	23.8	350	11.0	95	3.0	1	--	1,751	55.1
Moeurs - jeux et paris	287	4	1.4	41	14.3	45	15.7	13	4.5	2	0.7	-	-	182	63.4
Code criminel-non précisé	23,436	607	2.6	1,245	5.3	4,818	20.6	3,804	16.2	852	3.6	9	--	12,101	51.6
Délits de la route	43,236	1,483	3.4	1,258	2.9	2,613	6.0	1,517	3.5	338	0.8	8	--	36,019	83.3
Délits de la route au Code criminel	6,023	470	7.8	201	3.3	523	8.7	394	6.5	120	2.0	2	--	4,313	71.6
Conduite avec facultés affaiblies	37,213	1,013	2.7	1,057	2.8	2,090	5.6	1,123	3.0	218	0.6	6	--	31,706	85.2
Total lois fédérales	30,730	457	1.5	1,016	3.3	2,830	9.2	2,379	7.7	427	1.4	5	--	23,616	76.8
Drogues	12,004	308	2.6	522	4.3	1,527	12.7	897	7.5	156	1.3	1	--	8,593	71.6
Trafic de stupéfiants	3,940	149	3.8	108	2.7	594	15.1	549	13.9	123	3.1	1	--	2,416	61.3
Possession de stupéfiants	8,064	159	2.0	414	5.1	933	11.6	348	4.3	33	0.4	-	-	6,177	76.6
Autres lois fédérales	18,726	149	0.8	494	2.6	1,303	7.0	1,482	7.9	271	1.4	4	--	15,023	80.2

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.9
Causes selon le montant de l'amende
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Montant de l'amende													
		100 \$ ou moins		>100 \$ à 300 \$		>300 \$ à 500 \$		>500 \$ à 1000 \$		>1000 \$		Inconnu		Aucune amende	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	240,653	18,782	7.8	32,411	13.5	22,492	9.3	17,243	7.2	3,762	1.6	1,299	0.5	144,664	60.1
Total Code criminel	209,923	10,886	5.2	26,068	12.4	20,095	9.6	15,348	7.3	2,211	1.1	1,217	0.6	134,098	63.9
Infractions contre la personne	42,654	845	2.0	2,915	6.8	2,016	4.7	888	2.1	149	0.3	377	0.9	35,464	83.1
Homicide	148	1	0.7	1	0.7	-	-	1	0.7	1	0.7	-	-	144	97.3
Tentative de meurtre	75	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2.7	-	-	73	97.3
Vol qualifié	2,634	7	0.3	18	0.7	13	0.5	4	0.2	2	0.1	8	0.3	2,582	98.0
Enlèvement	99	1	1.0	1	1.0	3	3.0	-	-	-	-	-	-	94	94.9
Agression sexuelle	2,128	7	0.3	35	1.6	68	3.2	40	1.9	14	0.7	15	0.7	1,949	91.6
Abus sexuel	760	-	-	8	1.1	7	0.9	4	0.5	4	0.5	6	0.8	731	96.2
Voie de fait sérieuse	11,641	227	2.0	643	5.5	555	4.8	311	2.7	63	0.5	84	0.7	9,758	83.8
Rapt	43	-	-	-	-	-	-	1	2.3	-	-	-	-	42	97.7
Voie de fait	25,126	602	2.4	2,209	8.8	1,370	5.5	527	2.1	63	0.3	264	1.1	20,091	80.0
Infractions contre les biens	63,580	3,731	5.9	7,270	11.4	2,755	4.3	1,014	1.6	304	0.5	296	0.5	48,210	75.8
Introduction par effraction	9,880	65	0.7	279	2.8	210	2.1	74	0.7	23	0.2	56	0.6	9,173	92.8
Crime d'incendie	356	2	0.6	7	2.0	3	0.8	-	-	3	0.8	-	-	341	95.8
Fraude	12,704	577	4.5	1,051	8.3	465	3.7	171	1.3	72	0.6	45	0.4	10,323	81.3
Possession de biens volés	8,266	241	2.9	1,073	13.0	600	7.3	331	4.0	115	1.4	41	0.5	5,865	71.0
Vols	24,957	2,223	8.9	3,692	14.8	1,148	4.6	356	1.4	84	0.3	119	0.5	17,335	69.5
Détérioration de biens et méfaits	7,417	623	8.4	1,168	15.7	329	4.4	82	1.1	7	0.1	35	0.5	5,173	69.7
Autres Code criminel	60,453	6,221	10.3	8,605	14.2	2,567	4.2	844	1.4	267	0.4	361	0.6	41,588	68.8
Armes offensives et explosifs	4,260	362	8.5	676	15.9	284	6.7	97	2.3	28	0.7	19	0.4	2,794	65.6
Administration de la justice	22,711	3,041	13.4	3,058	13.5	520	2.3	135	0.6	10	--	148	0.7	15,799	69.6
Infractions contre l'ordre public	6,584	766	11.6	1,591	24.2	481	7.3	133	2.0	12	0.2	32	0.5	3,569	54.2
Moeurs - sexuelle	3,175	253	8.0	654	20.6	169	5.3	46	1.4	25	0.8	17	0.5	2,011	63.3
Moeurs - jeux et paris	287	9	3.1	11	3.8	25	8.7	31	10.8	54	18.8	1	0.3	156	54.4
Code criminel-non précisé	23,436	1,790	7.6	2,615	11.2	1,088	4.6	402	1.7	138	0.6	144	0.6	17,259	73.6
Délits de la route	43,236	89	0.2	7,278	16.8	12,757	29.5	12,602	29.1	1,491	3.4	183	0.4	8,836	20.4
Délits de la route au Code criminel	6,023	78	1.3	564	9.4	847	14.1	910	15.1	203	3.4	57	0.9	3,364	55.9
Conduite avec facultés affaiblies	37,213	11	--	6,714	18.0	11,910	32.0	11,692	31.4	1,288	3.5	126	0.3	5,472	14.7
Total lois fédérales	30,730	7,896	25.7	6,343	20.6	2,397	7.8	1,895	6.2	1,551	5.0	82	0.3	10,566	34.4
Drogues	12,004	1,192	9.9	2,748	22.9	960	8.0	683	5.7	353	2.9	68	0.6	6,000	50.0
Trafic de stupéfiants	3,940	63	1.6	199	5.1	193	4.9	306	7.8	268	6.8	20	0.5	2,891	73.4
Possession de stupéfiants	8,064	1,129	14.0	2,549	31.6	767	9.5	377	4.7	85	1.1	48	0.6	3,109	38.6
Autres lois fédérales	18,726	6,704	35.8	3,595	19.2	1,437	7.7	1,212	6.5	1,198	6.4	14	0.1	4,566	24.4

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.10

Durée moyenne et durée médiane de la peine d'incarcération

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Durée de la peine d'incarcération											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total des infractions	171,726	192	60	80,206	137	45	29,681	93	30	50,525	163	60
Total Code criminel	156,800	185	60	74,523	131	31	27,112	89	30	47,411	156	60
Infractions contre la personne	22,424	371	90	16,159	256	90	4,681	203	60	11,478	278	90
Homicide	136	3,624	2,310	120	3,486	2,190	63	3,744	2,340	57	3,201	2,190
Tentative de meurtre	65	1,606	1,460	55	1,554	1,080	12	1,264	730	43	1,635	1,095
Vol qualifié	3,518	1,016	730	1,990	746	540	399	485	360	1,591	811	630
Enlèvement	442	972	729	61	457	270	6	167	45	55	488	360
Agression sexuelle	1,602	710	360	1,185	527	360	411	403	180	774	593	365
Abus sexuel	1,091	556	360	445	362	210	103	294	180	342	383	270
Voie de fait sérieuse	6,472	184	90	5,441	156	90	1,392	127	60	4,049	166	90
Rapt	19	606	45	15	722	30	6	193	38	9	1,075	30
Voie de fait	9,079	86	60	6,847	70	45	2,289	57	30	4,558	77	60
Infractions contre les biens	55,645	227	90	25,057	142	60	7,401	109	45	17,656	156	90
Introduction par effraction	12,988	389	270	6,017	268	180	1,476	211	120	4,541	287	180
Crime d'incendie	258	477	360	178	397	285	50	352	360	128	415	270
Fraude	13,476	254	120	4,298	141	70	989	109	45	3,309	150	90
Possession de biens volés	7,963	167	90	3,750	106	60	1,127	82	45	2,623	116	60
Vols	16,485	140	60	9,064	87	30	3,193	79	30	5,871	92	45
Détérioration de biens et méfaits	4,475	94	45	1,750	51	30	566	41	30	1,184	55	30
Autres Code criminel	62,660	102	30	24,762	58	30	12,358	40	21	12,404	77	30
Armes offensives et explosifs	2,715	259	120	1,343	147	60	194	76	30	1,149	159	90
Administration de la justice	28,099	51	30	12,110	32	20	6,702	28	15	5,408	38	30
Infractions contre l'ordre public	3,955	66	30	1,930	38	30	519	29	15	1,411	41	30
Moeurs - sexuelle	1,129	122	21	844	54	12	499	28	10	345	91	30
Moeurs - jeux et paris	9	141	90	2	16	16	1	30	30	1	1	1
Code criminel-non précisé	26,753	143	60	8,533	87	30	4,443	59	30	4,090	117	30
Délits de la route	16,071	102	50	8,545	74	30	2,672	57	30	5,873	81	30
Délits de la route au Code criminel	5,919	122	60	2,992	86	30	1,378	58	30	1,614	110	60
Conduite avec facultés affaiblies	10,152	90	40	5,553	67	30	1,294	56	23	4,259	70	30
Total lois fédérales	14,926	267	90	5,683	216	90	2,569	144	30	3,114	274	90
Drogues	7,085	273	90	3,212	216	90	1,435	149	30	1,777	269	90
Trafic de stupéfiants	4,280	396	180	2,209	296	120	759	252	90	1,450	319	128
Possession de stupéfiants	2,805	84	30	1,003	38	15	676	33	15	327	47	15
Autres lois fédérales	7,841	262	120	2,471	215	90	1,134	138	30	1,337	281	179

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.11

Durée moyenne et durée médiane de l'ordonnance de probation

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Durée de l'ordonnance de probation											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total des infractions	169,230	539	450	100,820	477	365	45,987	429	365	54,833	518	365
Total Code criminel	154,644	537	450	93,711	478	365	42,209	432	365	51,502	516	365
Infractions contre la personne	35,943	530	365	30,762	507	365	14,510	446	365	16,252	560	540
Homicide	26	821	1,095	24	799	913	11	766	730	13	827	1,095
Tentative de meurtre	23	856	1,095	21	894	1,095	7	807	730	14	938	1,095
Vol qualifié	1,627	756	730	1,252	722	730	340	660	730	912	745	730
Enlèvement	267	789	730	74	720	730	10	426	363	64	765	730
Agression sexuelle	1,752	692	730	1,498	672	730	768	597	540	730	751	730
Abus sexuel	1,093	834	730	612	766	730	166	663	730	446	804	730
Voie de fait sérieuse	8,943	549	540	8,073	538	540	3,080	484	365	4,993	571	540
Rapt	40	697	730	35	692	730	18	627	548	17	760	730
Voie de fait	22,172	474	365	19,173	456	365	10,110	412	365	9,063	506	365
Infractions contre les biens	60,297	564	540	33,543	490	365	14,295	442	365	19,248	526	365
Introduction par effraction	11,094	671	730	6,107	587	540	1,993	517	365	4,114	621	730
Crime d'incendie	329	745	730	258	707	730	98	670	730	160	729	730
Fraude	16,924	599	540	7,618	526	365	2,806	510	365	4,812	535	450
Possession de biens volés	6,295	520	365	3,602	461	365	1,528	427	365	2,074	486	365
Vols	17,776	518	365	11,484	454	365	5,709	415	365	5,775	493	365
Détérioration de biens et méfaits	7,879	471	365	4,474	401	365	2,161	357	360	2,313	442	365
Autres Code criminel	47,633	540	450	22,197	460	365	11,415	418	365	10,782	504	365
Armes offensives et explosifs	3,063	566	540	2,049	517	365	595	432	365	1,454	552	540
Administration de la justice	12,719	511	365	5,215	434	365	2,727	406	365	2,488	466	365
Infractions contre l'ordre public	3,488	439	365	2,079	380	360	902	333	360	1,177	415	365
Moeurs - sexuelle	1,735	492	365	1,423	443	365	976	406	360	447	523	365
Moeurs - jeux et paris	136	386	360	105	330	360	47	326	180	58	333	360
Code criminel-non précisé	26,492	568	540	11,326	480	365	6,168	438	365	5,158	530	365
Délits de la route	10,771	400	365	7,209	355	360	1,989	328	360	5,220	365	360
Délits de la route au Code criminel	2,818	439	365	1,708	371	360	829	300	270	879	438	365
Conduite avec facultés affaiblies	7,953	386	360	5,501	350	360	1,160	349	360	4,341	350	360
Total lois fédérales	14,586	561	540	7,109	466	365	3,778	398	365	3,331	543	540
Drogues	5,827	505	365	3,410	411	365	1,988	370	360	1,422	468	365
Trafic de stupéfiants	2,763	571	540	1,523	486	365	549	460	365	974	501	365
Possession de stupéfiants	3,064	446	365	1,887	350	360	1,439	336	360	448	396	360
Autres lois fédérales	8,759	598	730	3,699	517	365	1,790	429	365	1,909	598	730

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.12

Montant moyen et montant médian de l'amende
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Montant de l'amende											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total des infractions	120,910	1,513	300	94,690	573	300	44,062	424	225	50,628	702	400
Total Code criminel	92,908	480	300	74,608	451	350	29,114	371	300	45,494	503	400
Infractions contre la personne	7,426	417	300	6,813	429	300	3,651	408	300	3,162	453	300
Homicide	4	588	525	4	588	525	2	425	425	2	750	750
Tentative de meurtre	2	11,750	11,750	2	11,750	11,750	-	-	-	2	11,750	11,750
Vol qualifié	44	413	300	44	413	300	20	296	300	24	511	350
Enlèvement	12	419	313	5	320	350	1	150	150	4	363	425
Agression sexuelle	179	633	500	164	653	500	111	689	500	53	577	500
Abus sexuel	35	7,259	350	23	10,839	500	8	581	450	15	16,310	500
Voie de fait sérieuse	1,916	441	350	1,799	449	350	780	501	500	1,019	408	300
Rapt	2	550	550	1	600	600	1	600	600	-	-	-
Voie de fait	5,232	351	300	4,771	359	300	2,728	370	300	2,043	343	300
Infractions contre les biens	18,519	407	200	15,074	337	200	8,434	315	200	6,640	365	200
Introduction par effraction	783	411	300	651	444	300	316	449	400	335	440	300
Crime d'incendie	15	707	300	15	707	300	3	1,183	300	12	588	300
Fraude	3,380	849	200	2,336	430	200	991	366	200	1,345	478	200
Possession de biens volés	2,964	469	300	2,360	498	300	1,268	457	300	1,092	546	300
Vols	8,542	268	200	7,503	276	200	4,629	274	200	2,874	279	200
Détérioration de biens et méfaits	2,835	235	200	2,209	241	200	1,227	245	200	982	236	200
Autres Code criminel	27,247	427	150	18,504	335	200	10,313	271	200	8,191	416	200
Armes offensives et explosifs	1,779	310	200	1,447	332	250	561	307	250	886	348	213
Administration de la justice	11,278	165	100	6,764	182	150	3,406	191	150	3,358	172	150
Infractions contre l'ordre public	3,711	242	200	2,983	253	200	1,503	249	200	1,480	256	200
Mœurs - sexuelle	1,237	307	200	1,147	300	200	895	258	200	252	447	250
Mœurs - jeux et paris	176	1,911	1,000	130	2,315	1,000	65	1,769	1,000	65	2,861	800
Code criminel-non précisé	9,066	838	200	6,033	512	200	3,883	321	200	2,150	857	200
Délits de la route	39,716	562	500	34,217	569	500	6,716	573	500	27,501	568	500
Délits de la route au Code criminel	3,299	596	500	2,602	621	500	1,577	613	500	1,025	634	500
Conduite avec facultés affaiblies	36,417	558	500	31,615	565	500	5,139	561	500	26,476	565	500
Total lois fédérales	28,002	4,941	200	20,082	1,024	200	14,948	528	150	5,134	2,467	400
Drogues	7,220	460	200	5,936	439	250	4,169	327	200	1,767	705	300
Trafic de stupéfiants	1,305	1,187	700	1,029	1,114	700	425	854	500	604	1,298	750
Possession de stupéfiants	5,915	299	200	4,907	298	200	3,744	267	200	1,163	397	250
Autres lois fédérales	20,782	6,498	200	14,146	1,269	150	10,779	606	100	3,367	3,392	500

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.13

Causes selon le nombre d'audiences

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Nombre d'audiences											
		1 audience		2 audiences		3 audiences		4 audiences		5 audiences		6 et plus audiences	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	394,884	76,106	19.3	61,467	15.6	56,015	14.2	46,598	11.8	36,538	9.3	118,160	29.9
Total Code criminel	350,850	63,459	18.1	54,007	15.4	50,781	14.5	42,621	12.1	33,481	9.5	106,501	30.4
Infractions contre la personne	82,097	7,209	8.8	9,756	11.9	12,457	15.2	11,405	13.9	9,523	11.6	31,747	38.7
Homicide	480	43	9.0	36	7.5	27	5.6	28	5.8	38	7.9	308	64.2
Tentative de meurtre	362	21	5.8	20	5.5	18	5.0	38	10.5	35	9.7	230	63.5
Vol qualifié	4,691	307	6.5	307	6.5	389	8.3	445	9.5	436	9.3	2,807	59.8
Enlèvement	297	28	9.4	23	7.7	31	10.4	33	11.1	28	9.4	154	51.9
Agression sexuelle	6,140	335	5.5	414	6.7	609	9.9	678	11.0	635	10.3	3,469	56.5
Abus sexuel	1,360	93	6.8	97	7.1	121	8.9	142	10.4	144	10.6	763	56.1
Voie de fait sérieuse	21,761	1,545	7.1	2,027	9.3	2,968	13.6	2,978	13.7	2,586	11.9	9,657	44.4
Rapt	147	33	22.4	19	12.9	18	12.2	8	5.4	11	7.5	58	39.5
Voie de fait	46,859	4,804	10.3	6,813	14.5	8,276	17.7	7,055	15.1	5,610	12.0	14,301	30.5
Infractions contre les biens	101,168	17,376	17.2	17,336	17.1	14,421	14.3	11,481	11.3	9,224	9.1	31,330	31.0
Introduction par effraction	14,268	1,519	10.6	1,764	12.4	1,940	13.6	1,785	12.5	1,545	10.8	5,715	40.1
Crime d'incendie	619	38	6.1	53	8.6	71	11.5	65	10.5	90	14.5	302	48.8
Fraude	20,835	3,406	16.3	2,807	13.5	2,626	12.6	2,199	10.6	1,968	9.4	7,829	37.6
Possession de biens volés	13,610	1,726	12.7	1,822	13.4	1,844	13.5	1,655	12.2	1,410	10.4	5,153	37.9
Vols	40,291	8,685	21.6	8,817	21.9	6,085	15.1	4,371	10.8	3,117	7.7	9,216	22.9
Détérioration de biens et méfaits	11,545	2,002	17.3	2,073	18.0	1,855	16.1	1,406	12.2	1,094	9.5	3,115	27.0
Autres Code criminel	110,940	25,615	23.1	18,238	16.4	15,537	14.0	12,655	11.4	9,478	8.5	29,417	26.5
Armes offensives et explosifs	7,501	948	12.6	958	12.8	969	12.9	915	12.2	774	10.3	2,937	39.2
Administration de la justice	40,777	11,048	27.1	6,891	16.9	5,364	13.2	4,162	10.2	3,138	7.7	10,174	25.0
Infractions contre l'ordre public	8,977	1,889	21.0	1,653	18.4	1,443	16.1	1,096	12.2	780	8.7	2,116	23.6
Mœurs - sexuelle	5,830	1,216	20.9	1,203	20.6	857	14.7	626	10.7	452	7.8	1,476	25.3
Mœurs - jeux et paris	777	55	7.1	41	5.3	67	8.6	104	13.4	124	16.0	386	49.7
Code criminel-non précisé	47,078	10,459	22.2	7,492	15.9	6,837	14.5	5,752	12.2	4,210	8.9	12,328	26.2
Délits de la route	56,645	13,259	23.4	8,677	15.3	8,366	14.8	7,080	12.5	5,256	9.3	14,007	24.7
Délits de la route au Code criminel	8,488	1,110	13.1	1,086	12.8	1,219	14.4	1,153	13.6	979	11.5	2,941	34.6
Conduite avec facultés affaiblies	48,157	12,149	25.2	7,591	15.8	7,147	14.8	5,927	12.3	4,277	8.9	11,066	23.0
Total lois fédérales	44,034	12,647	28.7	7,460	16.9	5,234	11.9	3,977	9.0	3,057	6.9	11,659	26.5
Drogues	20,166	3,727	18.5	2,781	13.8	2,300	11.4	1,859	9.2	1,648	8.2	7,851	38.9
Trafic de stupéfiants	7,895	478	6.1	579	7.3	686	8.7	729	9.2	752	9.5	4,671	59.2
Possession de stupéfiants	12,271	3,249	26.5	2,202	17.9	1,614	13.2	1,130	9.2	896	7.3	3,180	25.9
Autres lois fédérales	23,868	8,920	37.4	4,679	19.6	2,934	12.3	2,118	8.9	1,409	5.9	3,808	16.0

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.14

Temps écoulé entre la première et la dernière audience

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Total des causes	Temps écoulé											
		1 audience		Jusqu'à 4 semaines		>4 à 16 semaines		>16 à 32 semaines		>32 à 52 semaines		>52 semaines	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total des infractions	394,884	76,109	19.3	57,036	14.4	92,545	23.4	83,943	21.3	47,434	12.0	37,817	9.6
Total Code criminel	350,850	63,462	18.1	52,506	15.0	82,665	23.6	76,075	21.7	42,840	12.2	33,302	9.5
Infractions contre la personne	82,097	7,209	8.8	9,444	11.5	21,256	25.9	23,063	28.1	13,080	15.9	8,045	9.8
Homicide	480	43	9.0	37	7.7	65	13.5	127	26.5	118	24.6	90	18.8
Tentative de meurtre	362	21	5.8	38	10.5	85	23.5	91	25.1	68	18.8	59	16.3
Vol qualifié	4,691	307	6.5	682	14.5	1,201	25.6	1,068	22.8	793	16.9	640	13.6
Enlèvement	297	28	9.4	32	10.8	76	25.6	70	23.6	60	20.2	31	10.4
Agression sexuelle	6,140	335	5.5	316	5.1	1,063	17.3	1,672	27.2	1,472	24.0	1,282	20.9
Abus sexuel	1,360	93	6.8	62	4.6	243	17.9	350	25.7	316	23.2	296	21.8
Voie de fait sérieuse	21,761	1,545	7.1	2,412	11.1	5,300	24.4	6,177	28.4	3,839	17.6	2,488	11.4
Rapt	147	33	22.4	15	10.2	40	27.2	26	17.7	10	6.8	23	15.6
Voie de fait	46,859	4,804	10.3	5,850	12.5	13,183	28.1	13,482	28.8	6,404	13.7	3,136	6.7
Infractions contre les biens	101,168	17,378	17.2	16,488	16.3	25,613	25.3	19,567	19.3	11,595	11.5	10,527	10.4
Introduction par effraction	14,268	1,519	10.6	2,654	18.6	3,821	26.8	3,019	21.2	1,818	12.7	1,437	10.1
Crime d'incendie	619	38	6.1	55	8.9	175	28.3	136	22.0	112	18.1	103	16.6
Fraude	20,835	3,407	16.4	2,521	12.1	4,518	21.7	4,119	19.8	2,953	14.2	3,317	15.9
Possession de biens volés	13,610	1,726	12.7	2,300	16.9	3,353	24.6	2,952	21.7	1,791	13.2	1,488	10.9
Vols	40,291	8,686	21.6	7,230	17.9	10,610	26.3	6,858	17.0	3,626	9.0	3,281	8.1
Détérioration de biens et méfaits	11,545	2,002	17.3	1,728	15.0	3,136	27.2	2,483	21.5	1,295	11.2	901	7.8
Autres Code criminel	110,940	25,615	23.1	20,417	18.4	25,177	22.7	20,816	18.8	10,412	9.4	8,503	7.7
Armes offensives et explosifs	7,501	948	12.6	1,014	13.5	1,886	25.1	1,851	24.7	1,021	13.6	781	10.4
Administration de la justice	40,777	11,048	27.1	9,940	24.4	7,979	19.6	6,298	15.4	3,096	7.6	2,416	5.9
Infractions contre l'ordre public	8,977	1,889	21.0	1,559	17.4	2,201	24.5	1,770	19.7	858	9.6	700	7.8
Moeurs - sexuelle	5,830	1,216	20.9	800	13.7	1,615	27.7	1,118	19.2	543	9.3	538	9.2
Moeurs - jeux et paris	777	55	7.1	20	2.6	157	20.2	217	27.9	180	23.2	148	19.0
Code criminel-non précisé	47,078	10,459	22.2	7,084	15.0	11,339	24.1	9,562	20.3	4,714	10.0	3,920	8.3
Délits de la route	56,645	13,260	23.4	6,157	10.9	10,619	18.7	12,629	22.3	7,753	13.7	6,227	11.0
Délits de la route au Code criminel	8,488	1,110	13.1	899	10.6	1,946	22.9	2,236	26.3	1,326	15.6	971	11.4
Conduite avec facultés affaiblies	48,157	12,150	25.2	5,258	10.9	8,673	18.0	10,393	21.6	6,427	13.3	5,256	10.9
Total lois fédérales	44,034	12,647	28.7	4,530	10.3	9,880	22.4	7,868	17.9	4,594	10.4	4,515	10.3
Drogues	20,166	3,727	18.5	2,438	12.1	4,548	22.6	4,205	20.9	2,603	12.9	2,645	13.1
Trafic de stupéfiants	7,895	478	6.1	636	8.1	1,491	18.9	2,028	25.7	1,542	19.5	1,720	21.8
Possession de stupéfiants	12,271	3,249	26.5	1,802	14.7	3,057	24.9	2,177	17.7	1,061	8.6	925	7.5
Autres lois fédérales	23,868	8,920	37.4	2,092	8.8	5,332	22.3	3,663	15.3	1,991	8.3	1,870	7.8

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 1.15

Temps moyen et temps médian écoulé entre la première et la dernière audience

Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario, Saskatchewan, Alberta, Yukon, et les Territoires du Nord-Ouest

Groupe d'infractions	Temps écoulé en jours											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total des infractions	840,539	171	97	394,884	150	84	209,481	134	70	185,403	168	98
Total Code criminel	745,145	165	93	350,850	152	86	179,266	139	77	171,584	165	96
Infractions contre la personne	126,461	182	135	82,097	170	126	41,769	161	124	40,328	179	128
Homicide	582	243	190	480	233	199	302	220	202	178	254	194
Tentative de meurtre	674	210	151	362	206	147	96	185	122	266	214	155
Vol qualifié	8,852	191	144	4,691	182	127	1,384	180	127	3,307	184	126
Enlèvement	3,130	223	174	297	172	126	93	157	127	204	179	126
Agression sexuelle	10,178	258	208	6,140	254	202	2,613	254	204	3,527	254	198
Abus sexuel	6,323	287	231	1,360	256	202	526	214	172	834	283	223
Voie de fait sérieuse	33,177	186	143	21,761	183	140	8,773	188	149	12,988	180	133
Rapt	247	178	95	147	157	85	93	144	68	54	179	94
Voie de fait	63,298	154	113	46,859	148	111	27,889	141	109	18,970	159	112
Infractions contre les biens	230,731	179	94	101,168	159	79	50,091	142	70	51,077	176	88
Introduction par effraction	32,115	155	91	14,268	156	90	5,089	155	92	9,179	156	86
Crime d'incendie	1,094	202	137	619	206	142	248	211	147	371	203	135
Fraude	62,767	234	120	20,835	206	112	8,290	190	112	12,545	217	112
Possession de biens volés	45,379	179	105	13,610	165	98	6,988	160	98	6,622	171	98
Vols	64,417	148	69	40,291	137	56	22,946	118	49	17,345	162	70
Détérioration de biens et méfaits	24,959	152	91	11,545	145	79	6,530	132	70	5,015	162	95
Autres Code criminel	266,711	143	70	110,940	127	56	70,649	116	44	40,291	147	76
Armes offensives et explosifs	20,895	191	140	7,501	161	107	2,947	139	86	4,554	175	121
Administration de la justice	91,955	108	29	40,777	103	25	26,765	97	21	14,012	114	30
Infractions contre l'ordre public	17,001	136	66	8,977	135	63	4,631	120	55	4,346	150	77
Mœurs - sexuelle	9,410	171	91	5,830	155	71	4,449	136	66	1,381	214	104
Mœurs - jeux et paris	2,302	373	331	777	253	192	377	203	169	400	301	257
Code criminel-non précisé	125,148	156	88	47,078	136	70	31,480	126	56	15,598	157	98
Délits de la route	121,242	170	98	56,645	159	98	16,757	169	119	39,888	155	88
Délits de la route au Code criminel	17,392	186	120	8,488	179	126	4,839	167	115	3,649	196	142
Conduite avec facultés affaiblies	103,850	167	93	48,157	155	91	11,918	170	120	36,239	151	81
Total lois fédérales	95,394	212	120	44,034	141	63	30,215	110	40	13,819	210	144
Drogues	40,056	212	140	20,166	169	98	13,296	139	64	6,870	228	167
Trafic de stupéfiants	19,588	271	196	7,895	242	183	3,252	223	174	4,643	256	192
Possession de stupéfiants	20,468	155	83	12,271	122	54	10,044	112	42	2,227	169	112
Autres lois fédérales	55,338	211	105	23,868	118	42	16,919	87	14	6,949	193	118

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Partie 2 – Survol des secteurs de compétence

Tableau 2.1
Accusations selon la décision
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Total des accusations	Décision									
		Coupable		Cour Supérieure		Autres		Retrait		Acquittement	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total	840,539	392,393	46.7	16,915	2.0	31,123	3.7	372,862	44.4	27,246	3.2
Terre-Neuve	19,320	12,314	63.7	434	2.2	624	3.2	5,937	30.7	11	0.1
Île-du-Prince-Édouard	2,598	1,688	65.0	46	1.8	11	0.4	826	31.8	27	1.0
Nouvelle-Écosse	30,511	12,499	41.0	968	3.2	1,207	4.0	14,929	48.9	908	3.0
Québec	201,905	117,544	58.2	214	0.1	14,402	7.1	48,037	23.8	21,708	10.8
Ontario	378,965	151,784	40.1	13,010	3.4	5,959	1.6	206,281	54.4	1,931	0.5
Saskatchewan	59,950	30,834	51.4	1,316	2.2	2,498	4.2	24,697	41.2	605	1.0
Alberta	137,559	60,555	44.0	810	0.6	6,043	4.4	68,197	49.6	1,954	1.4
Yukon	3,643	1,474	40.5	31	0.9	335	9.2	1,774	48.7	29	0.8
Territoires du Nord-Ouest	6,088	3,701	60.8	86	1.4	44	0.7	2,184	35.9	73	1.2

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.2
Causes selon la décision
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Total des causes	Disposition									
		Coupable		Cour Supérieure		Autres		Retrait		Acquittement	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total	394,884	240,653	60.9	5,380	1.4	13,367	3.4	125,699	31.8	9,785	2.5
Terre-Neuve	7,597	5,520	72.7	131	1.7	214	2.8	1,728	22.7	4	0.1
Île-du-Prince-Édouard	1,550	1,140	73.5	29	1.9	8	0.5	359	23.2	14	0.9
Nouvelle-Écosse	16,711	8,981	53.7	313	1.9	921	5.5	5,942	35.6	554	3.3
Québec	74,276	56,213	75.7	55	0.1	4,021	5.4	7,111	9.6	6,876	9.3
Ontario	200,809	111,119	55.3	3,981	2.0	4,119	2.1	80,610	40.1	980	0.5
Saskatchewan	27,166	17,068	62.8	457	1.7	861	3.2	8,482	31.2	298	1.1
Alberta	61,825	37,194	60.2	353	0.6	3,048	4.9	20,237	32.7	993	1.6
Yukon	1,611	934	58.0	17	1.1	146	9.1	497	30.9	17	1.1
Territoires du Nord-Ouest	3,339	2,484	74.4	44	1.3	29	0.9	733	22.0	49	1.5

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.3
Causes selon le type de peine
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Total des causes	Type de peine											
		Incarcération		Probation		Amende		Restitution		Autres		Inconnu	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Total	240,653	84,011	34.9	100,897	41.9	95,989	39.9	11,631	4.8	100,959	42.0	1,762	0.7
Terre-Neuve	5,520	1,647	29.8	2,614	47.4	2,286	41.4	168	3.0	2,305	41.8	1	--
Île-du-Prince-Édouard	1,140	703	61.7	475	41.7	514	45.1	106	9.3	149	13.1	1	0.1
Nouvelle-Écosse	8,981	2,077	23.1	3,020	33.6	4,618	51.4	536	6.0	4,129	46.0	67	0.7
Québec	56,213	15,707	27.9	27,486	48.9	25,936	46.1	1,348	2.4	14,703	26.2	70	0.1
Ontario	111,119	46,519	41.9	52,029	46.8	33,612	30.2	6,017	5.4	56,096	50.5	825	0.7
Saskatchewan	17,068	4,227	24.8	5,041	29.5	8,115	47.5	1,104	6.5	9,405	55.1	645	3.8
Alberta	37,194	11,664	31.4	8,774	23.6	19,917	53.5	2,088	5.6	13,203	35.5	4	--
Yukon	934	438	46.9	459	49.1	269	28.8	104	11.1	227	24.3	-	-
Territoires du Nord-Ouest	2,484	1,029	41.4	999	40.2	722	29.1	160	6.4	742	29.9	149	6.0

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.4
Durée moyenne et durée médiane de la peine d'incarcération
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Durée de la peine d'incarcération											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total	171,726	192	60	80,206	137	45	29,681	93	30	50,525	163	60
Terre-Neuve	6,028	107	60	1,495	101	30	345	71	30	1,150	110	40
Île-du-Prince-Édouard	1,178	447	30	703	458	15	359	539	15	344	374	20
Nouvelle-Écosse	4,289	141	30	2,077	128	30	782	85	30	1,295	154	45
Québec	51,128	305	180	15,706	237	90	4,150	134	60	11,556	274	150
Ontario	69,521	124	30	43,087	91	30	18,664	69	30	24,423	107	30
Saskatchewan	11,489	154	90	4,227	148	60	1,248	123	50	2,979	158	90
Alberta	25,402	191	60	11,444	160	45	3,574	117	30	7,870	179	60
Yukon	875	74	30	438	74	30	147	72	30	291	75	30
Territoires du Nord-Ouest	1,816	128	60	1,029	147	90	412	143	83	617	150	90

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.5
Durée moyenne et durée médiane de l'ordonnance de probation
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Durée de l'ordonnance de probation											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total	169,230	539	450	100,820	477	365	45,987	429	365	54,833	518	365
Terre-Neuve	5,314	601	540	2,611	498	365	1,361	440	365	1,250	562	540
Île-du-Prince-Édouard	773	485	365	475	437	365	276	409	365	199	476	365
Nouvelle-Écosse	4,340	456	365	3,020	420	365	1,593	381	365	1,427	463	365
Québec	63,095	664	730	27,418	587	730	9,263	489	365	18,155	636	730
Ontario	70,133	486	365	52,029	459	365	26,843	436	365	25,186	483	365
Saskatchewan	9,398	360	360	5,041	331	360	2,184	311	270	2,857	346	360
Alberta	14,224	401	365	8,774	369	365	3,663	343	360	5,111	388	365
Yukon	682	363	360	459	345	360	212	342	360	247	347	360
Territoires du Nord-Ouest	1,271	322	365	993	310	365	592	286	270	401	346	365

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.6
Montant moyen et montant médian de l'amende
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Montant de l'amende											
	Total des accusations			Total des causes			Causes impliquant une seule accusation			Causes impliquant de multiples accusations		
	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane	#	moyenne	médiane
Total	120,910	1,513	300	94,690	573	300	44,062	424	225	50,628	702	400
Terre-Neuve	3,055	490	300	2,286	529	300	1,344	471	300	942	611	400
Île-du-Prince-Édouard	575	648	700	514	646	700	332	621	600	182	690	700
Nouvelle-Écosse	5,221	557	400	4,618	541	400	2,125	411	249	2,493	652	500
Québec	36,365	3,827	250	25,933	679	250	11,211	422	100	14,722	874	300
Ontario	37,100	607	350	32,318	597	400	17,360	468	300	14,958	746	500
Saskatchewan	11,198	393	300	8,115	422	350	3,345	349	300	4,770	473	400
Alberta	26,194	435	300	19,917	467	300	7,848	342	250	12,069	549	500
Yukon	319	674	600	267	626	600	87	551	500	180	662	600
Territoires du Nord-Ouest	883	526	400	722	560	400	410	507	350	312	629	500

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Tableau 2.7
Total des causes, temps médian écoulé selon le nombre d'audiences
Provinces et territoires choisis au Canada, 1998-1999

Jurisdiction	Temps écoulé en jours													
	Total accusations		1 audience		2 audiences		3 audiences		4 audiences		5 audiences		6 plus audiences	
	#	médiane	#	médiane	#	médiane	#	médiane	#	médiane	#	médiane	#	médiane
Total	394,884	84	76,106	-	61,467	28	56,015	68	46,598	109	36,538	141	118,160	242
Terre-Neuve	7,597	49	2,484	-	1,568	43	1,289	92	906	129	531	158	819	234
Île-du-Prince-Édouard	1,550	-	1,034	-	207	21	139	49	70	80	43	154	57	288
Nouvelle-Écosse	16,711	64	4,450	-	4,090	44	3,044	119	2,039	182	1,211	235	1,877	341
Québec	74,276	98	14,197	-	10,494	32	12,205	81	10,108	126	7,191	168	20,081	321
Ontario	200,809	88	31,481	-	26,436	21	23,677	49	21,798	86	19,374	119	78,043	219
Saskatchewan	27,166	57	7,063	-	5,135	28	4,238	70	3,273	119	2,342	161	5,115	268
Alberta	61,825	84	13,917	-	12,436	40	10,695	100	7,893	137	5,519	173	11,365	258
Yukon	1,611	77	244	-	228	14	220	56	214	78	155	124	550	202
Territoires du Nord-Ouest	3,339	16	1,236	-	873	28	508	56	297	85	172	93	253	160

Source: Statistique Canada, Centre canadien de la statistique juridique, l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes. Voir l'annexe 4 pour les définitions des catégories d'infraction, l'annexe 5 pour les renvois et l'annexe 6 pour les notes méthodologiques.

Annexes

Annexe 1 :

Couverture de l'ETJCA dans les secteurs de compétence (Composante des caractéristiques des causes)

L'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes permet de recueillir des données sur les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle dans les secteurs de compétence énumérés ci-après. Des données sont également recueillies auprès des tribunaux supérieurs de l'Alberta.

Terre-Neuve

Données disponibles à compter de 1994.

Limites : Les trois premiers trimestres de l'exercice financier 1994-1995 incluent les emplacements de tribunaux de St. Johns et Clarenville seulement.

Île-du-Prince-Édouard

Données disponibles à compter de 1992.

Nouvelle-Écosse

Données disponibles à compter de 1992.

Limites : Les données des cours municipales d'Halifax ne sont pas disponibles avant 1995-1996.

New Brunswick

Données indisponibles.

Québec

Données disponibles à compter de 1992.

Limites : Les tableaux standard de l'ETJCA sont disponibles à compter de 1994-1995 et représentent environ 80 % de la couverture nationale des tribunaux provinciaux de juridiction criminelle. (Voir les renvois pour d'autres renseignements sur la couverture.) Ces tableaux ne renferment pas de données sur les causes entendues devant les tribunaux supérieurs de juridiction criminelle. Sont également exclues les cours municipales du Québec. On estime qu'environ 20 % des accusations en vertu de lois fédérales au Québec sont traitées par les cours municipales.

Ontario

Données disponibles à compter de 1994.

Limites : Les données de l'Ontario pour 1996-1997 affichaient un sous-dénombrement d'environ 5 % du nombre d'accusations.

Manitoba

Données indisponibles.

Saskatchewan

Données disponibles à compter de 1993.

Alberta

Données disponibles à compter de 1994.

Colombie-Britannique

Données indisponibles.

Yukon

Données disponibles à compter de 1992.

Territoires du Nord-Ouest

Données disponibles à compter de 1994.

Limitations : Les données ne sont pas disponibles pour l'exercice 1996-1997.

Annexe 2:

Cliché d'enregistrement standard pour les caractéristiques des causes

Élément	Description	Longueur	Type	Position
JURIS*	Secteur de compétence	2	N	1-2
LEVEL	Palier de juridiction	1	N	3
COURT	Emplacement du tribunal	14	AN	4-17
APPEAR	Type d'audience et résultat	2	N	18-19
DCOURT*	Date de l'audience devant le tribunal	8	N	20-27
LREP	Représentation par avocat	1	AN	28
DELECT	Choix de l'accusé ou la défense	1	AN	29
INFO*	Numéro de la dénonciation	20	AN	30-49
CSEQ*	Numéro de séquence de l'accusation	3	AN	50-52
DOFF	Date de l'infraction	8	AN	53-60
DINIT	Date de l'introduction	8	AN	61-68
STAT	Type de loi	3	AN	69-71
SECT	Article de la loi	6	AN	72-77
SUBS	Paragraphe de la loi	3	AN	78-80
PARA	Alinéa de la loi	4	AN	81-84
NATURE	Nature de l'infraction	1	AN	85
PROCED	Procédure de la Couronne/Choix de la Couronne	1	AN	86
PLEA	Type de plaidoyer	1	AN	87
DISP	Type de jugement	2	AN	88-89
WARRANT	Mandat d'arrestation délivré	1	AN	90
SENT	Type de peine	5	AN	91-96
CONDTYPE	Type de conditions associées à la condamnation			
	à l'emprisonnement avec sursis	8	N	97-104
CONSCUR	Indicateur – consécutif/concomitant	1	N	105
LCONDIT	Durée de la condamnation avec sursis	3	N	106-108
OSDETAIL	Autres peines – détails	8	N	109-116
PROBTYPE	Type de probation	8	N	117-124
TIMESERV	Durée de la peine purgée	1	N	125
LPRISON	Durée de la peine d'emprisonnement	4	AN	126-129
LPROB	Durée de la période de probation	4	AN	130-133
AFINE	Montant de l'amende	8	AN	134-141
AREST	Montant de la restitution	8	AN	142-149
OTHER	Autre type de peine	1	N	150
IDENT*	Identificateur local de l'accusé/du défendeur	20	AN	151-170
SDX	Identificateur de l'accusé/du défendeur	11	AN	171-181
SEX	Sexe de l'accusé	1	AN	182
DBIRTH	Date de naissance de l'accusé	8	AN	183-190
[Remplissage]		60	blanc	191-250

*Zones clés

Annexe 3:

Liste des tableaux standard de l'ETJCA

Partie 1: Caractéristiques générales :

Tableau 1.1	Audiences, accusations et causes
Tableau 1.2	Causes impliquant des hommes, selon l'âge
Tableau 1.3	Causes impliquant des femmes, selon l'âge
Tableau 1.4	Causes selon le sexe de l'accusé
Tableau 1.5	Causes selon l'âge de l'accusé
Tableau 1.6	Âge moyen et âge médian des accusés, selon le sexe
Tableau 1.7	Accusations selon la décision
Tableau 1.8	Causes selon la décision
Tableau 1.9	Causes impliquant une seule accusation, selon la décision
Tableau 1.10	Causes impliquant de multiples accusations, selon la décision
Tableau 1.11	Causes impliquant une seule accusation, selon le type de procédure
Tableau 1.12	Causes impliquant de multiples accusations, selon le type de procédure

Partie 2: Caractéristiques des peines :

Tableau 2.1	Accusations selon la peine la plus sévère
Tableau 2.2	Causes selon la peine la plus sévère
Tableau 2.3	Causes impliquant une seule accusation, selon la peine la plus sévère
Tableau 2.4	Causes impliquant de multiples accusations, selon la peine la plus sévère
Tableau 2.5	Accusations selon le type de peine
Tableau 2.6	Causes selon le type de peine
Tableau 2.7	Causes impliquant une seule accusation, selon le type de peine
Tableau 2.8	Causes impliquant de multiples accusations, selon le type de peine
Tableau 2.9	Accusations selon la durée de la peine d'emprisonnement
Tableau 2.10	Causes selon la durée de la peine d'emprisonnement
Tableau 2.11	Causes impliquant une seule accusation, selon la durée de la peine d'emprisonnement
Tableau 2.12	Causes impliquant de multiples accusations, selon la durée de la peine d'emprisonnement
Tableau 2.13	Accusations selon la durée de la peine de probation
Tableau 2.14	Causes selon la durée de la peine de probation
Tableau 2.15	Causes impliquant une seule accusation, selon la durée de la peine de probation
Tableau 2.16	Causes impliquant de multiples accusations, selon la durée de la peine de probation
Tableau 2.17	Accusations selon le montant de l'amende
Tableau 2.18	Causes selon le montant de l'amende
Tableau 2.19	Causes impliquant une seule accusation, selon le montant de l'amende
Tableau 2.20	Causes impliquant de multiples accusations, selon le montant de l'amende
Tableau 2.21	Durée moyenne et durée médiane de la peine d'emprisonnement
Tableau 2.22	Durée moyenne et durée médiane de la peine de probation
Tableau 2.23	Montant moyen et montant médian de l'amende

Partie 3: Caractéristiques du traitement des causes :

Tableau 3.1	Accusations selon le nombre de comparutions
Tableau 3.2	Causes selon le nombre de comparutions*
Tableau 3.3	Causes impliquant une seule accusation, selon le nombre de comparutions
Tableau 3.4	Causes impliquant de multiples accusations, selon le nombre de comparutions
Tableau 3.5	Nombre moyen et nombre médian de comparutions
Tableau 3.6	Nombre moyen et nombre médian d'accusations par cause, par trimestre
Tableau 3.7	Nombre moyen et nombre médian de comparutions par cause, par trimestre
Tableau 3.8	Nombre moyen et nombre médian de comparutions par accusation, par trimestre
Tableau 3.9	Temps écoulé entre la première et la dernière comparution
Tableau 3.10	Temps écoulé entre la date de l'infraction et la première comparution
Tableau 3.11	Temps écoulé entre la date de dépôt et la première comparution
Tableau 3.12	Accusations, temps médian écoulé selon le nombre de comparutions
Tableau 3.13	Total des causes, temps médian écoulé selon le nombre de comparutions
Tableau 3.14	Causes impliquant une seule accusation, temps médian écoulé selon le nombre de comparutions
Tableau 3.15	Causes impliquant de multiples accusations, temps médian écoulé selon le nombre de comparutions
Tableau 3.16	Temps moyen et temps médian écoulé entre la première et la dernière comparution
Tableau 3.17	Temps médian écoulé entre la première et la dernière comparution, procès et non-procès
Tableau 3.18	Temps médian écoulé entre la première et la dernière comparution, selon le nombre d'accusations

Annexe 4

Définitions des catégories d'infractions

Crimes contre la personne

Homicide et infractions connexes	meurtre au premier degré, meurtre au deuxième degré, homicide involontaire, infanticide
Tentative de meurtre	tentative de meurtre
Vol qualifié	vol qualifié avec armes à feu, avec d'autres armes offensives, autres vols qualifiés
Enlèvement	enlèvement, séquestration, prise d'otages
Agression sexuelle	agression sexuelle grave, agression sexuelle armée, infliction de lésions corporelles, menaces à une tierce partie
Abus sexuel	contacts sexuels, incitation à des contacts sexuels, exploitation sexuelle, inceste, bestialité
Voies de fait graves	voies de fait graves (niveau 3), agression armée ou infliction de lésions corporelles (niveau 2), décharger une arme à feu intentionnellement, infliction illégale de lésions corporelles, voies de fait contre un agent de police/agent de la paix
Rapt	enlèvement d'une personne de moins de 16 ans, enlèvement d'une personne de moins de 14 ans, enlèvement en contravention d'une ordonnance de garde, enlèvement en l'absence d'une ordonnance de garde
Voies de fait simples	voies de fait de niveau 1

Crimes contre les biens

Introduction par effraction	dans un endroit non résidentiel, dans une maison d'habitation, autre introduction par effraction
Crime d'incendie	crime d'incendie
Fraude	chèques, cartes de crédit, contrefaçon, autres actes frauduleux
Possession de biens volés	possession de biens volés
Vol	vol de véhicules à moteur, vol de plus de, vol de moins de, vol dans un véhicule à moteur, vol à l'étalage, vol non précisé, autres vols
Dommmages à des biens/méfait	dommmages de moins/plus de 2 000 \$, méfait concernant des données

Autres infractions au Code criminel

Armes	explosifs, braquer une arme à feu, utiliser une arme à feu dans la perpétration d'une infraction, utilisation/entreposage/maniement négligent d'une arme à feu, possession d'armes prohibées, d'armes à autorisation restreinte, d'autres armes offensives
Administration de la justice	violations des conditions de la liberté sous caution, omission de comparaître ou de se conformer à une assignation/citation à comparaître/promesse de comparaître, inobservation d'un engagement, se trouver illégalement en liberté, s'évader d'une garde légale, violation des conditions de la probation
Infractions contre l'ordre public	troubler la paix, entraver un fonctionnaire public ou un agent de la paix, intrusion de nuit
Actes contraires aux bonnes moeurs - d'ordre sexuel	tenir une maison de débauche, proxénétisme, autres infractions liées à la prostitution, actions indécentes, corruption des moeurs
Actes contraires aux bonnes moeurs - jeux et paris	maison de paris, maison de jeux, autres infractions reliées aux paris et aux jeux
Autres infractions au Code criminel	toutes les autres infractions au Code criminel.

Délits de la route

Délits de la route au Code criminel	conduite dangereuse de véhicules à moteur, de bateaux, d'aéronefs, conduite dangereuse causant la mort/des lésions corporelles, défaut de demeurer sur les lieux d'un accident, conduite pendant interdiction
Conduite avec facultés affaiblies	conduite avec facultés affaiblies, conduite avec facultés affaiblies causant la mort/des blessures corporelles, conduite avec capacités affaiblies > 0,08, défaut de fournir un échantillon d'haleine

Infractions relatives aux drogues

Trafic	trafic/importation de drogues, d'héroïne, de cocaïne, de cannabis, de drogues d'usage restreint, d'autres drogues
Possession	possession de drogues, d'héroïne, de cocaïne, de cannabis, de drogues d'usage restreint, d'autres drogues

Autres lois fédérales

Loi de l'impôt sur le revenu, Loi sur les pêches, Loi sur l'assurance-chômage, Loi sur la faillite, Loi sur les douanes, Loi sur l'immigration, autres

Annexe 5

Renvois :

Tableau 1.1

- Les causes comportant plus d'une accusation comprennent toutes les accusations dans la cause, peu importe qu'elles aient abouti ou non à un verdict de culpabilité.

Tableau 1.2

- Au Québec, le sexe de l'accusé est déterminé d'après son nom, ce qui produit un taux relativement élevé de causes où le sexe est inconnu.

Tableau 1.3

- L'âge est l'âge de l'accusé au moment de l'infraction.
- La catégorie d'âge « inconnu » comprend les accusés âgés de moins de 18 ans au moment de l'infraction.

Tableaux 1.4, et 1.5

- La catégorie « coupable » comprend les absolutions conditionnelles et inconditionnelles, les plaidoyers de culpabilité et les déclarations de culpabilité. Arrêt/rejet comprend l'arrêt de la procédure et retrait/rejet/libération à l'audience préliminaire. Les jugements de la catégorie « autre » comprennent l'acquiescement pour cause d'aliénation mentale et le désistement à l'intérieur ou à l'extérieur de la province.
- La catégorie de jugement « tribunal supérieur » comprend les accusations et causes pour lesquelles on a déclaré un changement du palier de juridiction comme le jugement définitif pendant la période de référence (c.-à-d., renvoi à procès devant un tribunal supérieur ou option du tribunal supérieur au tribunal provincial). Autant que possible, le règlement de ces procès sera déclaré au cours d'une période de référence ultérieure. En 1998-1999, l'Alberta était le seul secteur de compétence qui a déclaré à la fois les ré-options au tribunal provincial et les renvois devant le tribunal supérieur. Tous les autres secteurs de compétence déclarent les renvois.

Tableau 1.6

- Par « autres peines » les plus sévères, on entend l'absolution inconditionnelle, l'absolution conditionnelle, la condamnation avec sursis, le paiement des frais et dépens et la suspension du permis de conduire.

Tableau 1.7

- La catégorie « pas d'incarcération » fournit les comptes des causes et des accusations avec condamnation où cette sanction n'a pas été imposée.
- Les données sur les accusations et les causes représentent les accusations et les causes avec condamnation seulement.
- La colonne « inconnue » pour la durée de la peine d'incarcération comprend les peines indéterminées et les peines discontinues.

Tableau 1.8

- La catégorie « pas de probation » fournit les comptes des causes et des accusations avec condamnation où cette sanction n'a pas été imposée.
- Les données sur les accusations et les causes représentent les accusations et les causes avec condamnation seulement.

Tableau 1.9

- La catégorie « pas d'amende » fournit les comptes des causes et des accusations avec condamnation où cette sanction n'a pas été imposée.
- Les données sur les accusations et les causes représentent les accusations et les causes avec condamnation seulement.

Tableaux 1.10, 1.11, et 1.12

- Les données ne comprennent pas les accusations ayant abouti à une condamnation lorsque les données sur la peine n'étaient pas disponibles.
- Les causes comportant plus d'une accusation comprennent toutes les accusations dans la cause, peu importe qu'elles aient abouti ou non à un verdict de culpabilité.
- Les données sur les accusations et les causes représentent les accusations et les causes avec condamnation seulement.
- Les calculs des moyennes et des médianes excluent les peines pour lesquelles la durée était inconnue.

Tableau 1.14

- Temps écoulé de la première à la dernière audience devant un tribunal.

Tableau 1.15

- Temps écoulé de la première à la dernière audience devant un tribunal.
- Les calculs des moyennes et des médianes excluent les peines pour lesquelles la durée était inconnue.

Tableaux des secteurs de compétence

Tableaux 2.1, et 2.2

- La catégorie « coupable » comprend les absolutions conditionnelles et inconditionnelles, les plaidoyers de culpabilité et les déclarations de culpabilité. Arrêt/rejet comprend l'arrêt de la procédure et retrait/rejet/libération à l'audience préliminaire. Les jugements de la catégorie « autre » comprennent l'acquittement pour cause d'aliénation mentale et le désistement à l'intérieur ou à l'extérieur de la province.
- La catégorie de jugement « tribunal supérieur » comprend les accusations et causes pour lesquelles on a déclaré un changement du palier de juridiction comme le jugement définitif pendant la période de référence (c.-à-d., renvoi à procès devant un tribunal supérieur ou option du tribunal supérieur au tribunal provincial). Autant que possible, le règlement de ces procès sera déclaré au cours d'une période de référence ultérieure. En 1998-1999, l'Alberta était le seul secteur de compétence qui a déclaré à la fois les ré-options au tribunal provincial et les renvois devant le tribunal supérieur. Tous les autres secteurs de compétence déclarent les renvois.
- Exclut les audiences devant les cours municipales au Québec.

Tableau 2.3

- Une cause peut donner lieu à plus d'une peine. Les sanctions sont donc absolument exclusives, et il se peut que leur total ne corresponde pas à 100 %.
- Exclut les audiences devant les cours municipales au Québec.
- Comprend les audiences devant les tribunaux supérieurs en Alberta.

Tableaux 2.4, 2.5 et 2.6

- Les données ne comprennent pas les accusations ayant abouti à une condamnation lorsque les données sur la peine n'étaient pas disponibles.
- Les causes comportant plus d'une accusation comprennent toutes les accusations dans la cause, peu importe qu'elles aient abouti ou non à un verdict de culpabilité.
- Les données sur les accusations et les causes représentent les accusations et les causes avec condamnation seulement.
- Les calculs des moyennes et des médianes excluent les peines pour lesquelles la durée était inconnue.
- Exclut les audiences devant les cours municipales au Québec.
- Comprend les audiences devant les tribunaux supérieurs en Alberta.

Tableau 2.7

- Temps écoulé de la première à la dernière audience devant un tribunal.
- Exclut les audiences devant les cours municipales au Québec.
- Comprend les audiences devant les tribunaux supérieurs en Alberta.

Annexe 6

Notes méthodologiques

Étapes du cheminement des données et sources possible d'erreur

Les données de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes présentées dans ce rapport subissent de nombreux types de traitement après leur collecte initiale. Chaque traitement peut occasionner des erreurs ou un écart entre l'événement initial au tribunal et les données finales totalisées. Voici une description des quatre principales étapes du cheminement des données de l'ETJCA et des types d'erreurs qui peuvent être commises à chaque étape.

Étape 1. Collecte des données initiales

La première étape consiste à enregistrer dans un registre d'audience les données sur les affaires instruites devant un tribunal. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

1. Erreurs de réponse et de mesure : Il peut y avoir des divergences entre les provinces et les territoires ou entre les greffes d'une même province ou d'un même territoire quant aux procédures de fonctionnement et d'enregistrement dans les tribunaux, et à l'interprétation des lois ou des concepts juridiques.
2. Erreurs dues à la non-réponse : Il se peut que les données relatives à certaines variables de l'ETJCA ne soient pas recueillies, si elles ne sont pas nécessaires à des fins opérationnelles et administratives.
3. Erreurs de codage des données : Les greffiers peuvent commettre des erreurs lors de l'enregistrement des données sur les affaires instruites devant un tribunal.

Étape 2. Traitement des données initiales par la province/le territoire

Les données tirées des registres d'audience sont saisies dans les systèmes automatisés opérationnels des provinces et des territoires. Ces données sont ensuite chargées dans les systèmes automatisés intégrés des provinces et territoires. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

1. Erreurs dues à la couverture : Il se peut que les données de certains greffes ne soient pas saisies pour être incluses dans les fichiers automatisés.
2. Erreurs dues à la non-réponse : Il se peut que les données concernant certaines variables de l'ETJCA ne soient pas saisies pour être incluses dans les systèmes automatisés opérationnels, même si elles existent dans les registres d'audience.
3. Erreurs de codage et de saisie des données : Les greffiers peuvent commettre des erreurs ou causer des retards lors du codage des données dans le registre d'audience ou lors de la transformation des données du registre sous une forme lisible par machine.
4. Erreurs de contrôle et d'imputation : Le processus de contrôle et d'imputation utilisé par les systèmes provinciaux et territoriaux peut introduire des erreurs.
5. Erreurs dues au système : Le traitement des fichiers opérationnels ou des fichiers des systèmes automatisés intégrés de gestion peut occasionner des erreurs.

Étape 3. Transcription des données selon la structure de l'enquête

Le logiciel d'interface choisit les enregistrements applicables parmi les systèmes automatisés opérationnels des tribunaux ou les systèmes intégrés de gestion dans les provinces et les territoires. Les enregistrements sont ensuite transcrits selon la structure de l'ETJCA et envoyés au Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) aux fins de traitement. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

1. Erreurs dues au système : Il se peut que les spécifications concernant le logiciel d'interface des données de l'ETJCA soient erronées ou mal interprétées ou que le logiciel d'interface soit lui-même erroné.
2. Erreurs dues à la couverture : Le logiciel d'interface peut extraire des enregistrements non pertinents ou omettre des enregistrements qui devraient être pris en compte.

Étape 4. Traitement par l'ETJCA des données transcrites

Les données reçues des provinces et des territoires sont vérifiées et, au besoin, les données de la composante des caractéristiques des causes sont imputées avant d'être versées dans le fichier principal de l'ETJCA. Des tableaux automatisés standard sont produits à partir de ces fichiers. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

1. Erreurs dues au système : Il se peut que les spécifications de l'ETJCA relatives au traitement soient erronées ou mal interprétées. Il est également possible que les programmes de traitement soient eux-mêmes erronés.

- Erreurs de contrôle et d'imputation : Bien que les systèmes de contrôle et d'imputation servent à détecter et à corriger les erreurs, ils peuvent aussi être une source d'erreur. Il se peut que les spécifications relatives au contrôle contiennent des erreurs attribuables aux modifications des procédures judiciaires ou des lois. Les règles de contrôle et d'imputation peuvent être mal interprétées ou être trop strictes ou relâchées.

Instruments de l'ETJCA pour assurer la qualité des données

Un certain nombre d'instruments ont été conçus pour l'ETJCA, afin de réduire au minimum ou corriger les erreurs mentionnées ci-dessus.

A. Méthode d'élaboration du logiciel d'interface

Les responsables de l'ETJCA réduisent au minimum les erreurs dues au système qui peuvent se produire pendant l'extraction et la transcription des données provinciales ou territoriales selon la structure de l'ETJCA, en appliquant une méthode standard d'élaboration du logiciel d'interface. Cette méthode exige qu'avant sa mise en oeuvre, le logiciel soit soumis à un essai complet à la fois par l'ETJCA et par la province ou le territoire. Au cours de son élaboration, l'interface doit être soumise aux étapes suivantes :

- On étudie la faisabilité d'élaborer un logiciel d'interface. On définit un cadre d'essai pour le système opérationnel ou le système de gestion de la province ou du territoire afin d'aider à l'étude de faisabilité et à l'élaboration du logiciel d'interface.
- On met en correspondance les éléments d'information de la province ou du territoire et les besoins en données de l'ETJCA. Les résultats de cet exercice sont documentés dans un document d'interprétation des zones (DIZ) et des limites.
- On exécute le logiciel d'interface dans le cadre d'essai à l'aide des données d'essai, et les résultats sont vérifiés par l'ETJCA et la province ou le territoire. On indique toute divergence entre les résultats réels et les résultats attendus, et on apporte les corrections qui s'imposent.
- On exécute le logiciel d'interface dans le cadre d'exploitation, et les résultats sont vérifiés par l'ETJCA et la province ou le territoire. On décèle les erreurs, et on apporte les corrections qui s'imposent.
- On évalue les résultats afin de déterminer dans quelle mesure les données extraites par l'interface correspondent à celles contenues dans les fichiers initiaux des tribunaux de la province ou du territoire et dans les fichiers du système automatisé opérationnel ou le système de gestion. L'évaluation facilite l'étude des erreurs de réponse ou des divergences entre les données publiées et l'enregistrement initial de l'affaire portée devant le tribunal.

B. Mise à l'essai des systèmes de traitement des données de l'ETJCA

Il se peut que des erreurs dues au système et des erreurs de contrôle et d'imputation soient introduites dans les données par les systèmes de traitement des données de l'ETJCA. Pour réduire au minimum l'impact des erreurs dues au système ainsi que les erreurs de contrôle et d'imputation, tous les systèmes élaborés à Statistique Canada, dont le système de traitement des données de l'ETJCA, font l'objet d'une vérification logique par le réalisateur du système, d'essais de réception par le CCSJ ou la Division de la méthodologie de Statistique Canada, et d'essais avec des données réelles par le réalisateur. Il convient de noter, toutefois, que ces tests ne donnent qu'une idée approximative du nombre infini de situations que l'on peut rencontrer dans la réalité. Des révisions devront aussi être apportées périodiquement pour traduire les changements qui se produisent dans les procédures judiciaires et les lois. Par conséquent, le système de traitement des données de l'ETJCA est constamment passé en revue et modifié.

C. Système de contrôle et d'imputation de l'ETJCA

Le système de contrôle pour la composante du nombre de causes et le système de contrôle et d'imputation pour la composante des caractéristiques des causes sont les principaux instruments mis au point pour l'ETJCA afin de déceler et de corriger les erreurs et de guider l'élaboration du logiciel d'interface. Les données erronées traitées par le système de contrôle peuvent avoir l'une des conséquences suivantes :

Rejet des données : Les types d'erreurs qui entraînent un rejet des données sur le nombre de causes sont les suivants : les renseignements manquants ou erronés dans les zones clés (province ou territoire, palier de juridiction, identificateur du greffe, unité de dénombrement et date du début ou de la fin) et les enregistrements en double. Trois types d'erreurs occasionnent un rejet des données sur les caractéristiques des causes : les renseignements manquants ou erronés dans les zones clés d'identification des enregistrements (province ou territoire, greffe, numéro de la dénonciation, identificateur de l'accusé, numéro de séquence de l'accusation et date de l'audience); les accusations n'ayant pas encore fait l'objet d'un jugement; et les enregistrements en double sur les audiences. Pour la plupart des enregistrements entachés d'erreurs entraînant le rejet, il faut faire appel au répondant pour déterminer la mesure qu'il convient de prendre.